

AD 0.6 ÍNDICE DE LA PARTE 3/ PART 3 INDEX

AD 0.6 Índice de la Parte 3/

Part 3 Index	AD 0.6 - 1
AD 1.1 Disponibilidad de aeródromos/helipuertos y condiciones de uso/	
Aerodrome/availability	AD 1.1 - 1
1 AUTORIDAD AEROPORTUARIA/	
AIRPORT AUTHORITY	AD 1.1 - 1
2 CONDICIONES DE DISPONIBILIDAD./	
AVAILABILITY CONDITIONS.	AD 1.1 - 1
2.1 Aeropuertos públicos./	
Public airports	AD 1.1 - 1
2.2 Aeropuertos operados por las fuerzas públicas, y abiertos al tráfico civil./	
Airports operated by public forces, and open to civil traffic.	AD 1.1 - 2
2.3 Helipuertos públicos./	
Public heliports	AD 1.1 - 3
2.4 Aeródromos y helipuertos privados./	
Private aerodromes and heliports	AD 1.1 - 3
3 DOCUMENTOS APLICABLES DE LA OACI./	
APPLICABLE ICAO DOCUMENTS.	AD 1.1 - 4
4 OPERACIONES ILS/	
ILS OPERATIONS	AD 1.1 - 4
4.1 Categoría I:/	
Category I:	AD 1.1 - 4
4.2 Categoría II:/	
Category II:	AD 1.1 - 4
4.3 Autorizaciones del ATC/	
4.3	AD 1.1 - 5
5 MEDICION DE LA EFICACIA DEL FRENADO/	
MEASURING THE BRAKING EFFECTIVENESS	AD 1.1 - 5
5.1 NOTIFICACIÓN MEDIANTE NOTAM Y RADIODIFUSIÓN ATIS/	
NOTAM AND ATIS BROADCASTING NOTIFICATION	AD 1.1 - 6
6 MANIOBRAS DE RETROCESO POR POTENCIA./	
POWER REVERSE MANEUVERS	AD 1.1 - 6
7 OPERACIÓN DE HELICÓPTEROS EN AEROPUERTOS CONTROLADOS DE COLOMBIA, ZONAS DE CONTROL (CTR) Y ESPACIO AÉREO DE LAS CIUDADES RESPECTIVAS/	
7	AD 1.1 - 6
7.1 Propósito/	
7.1	AD 1.1 - 6
7.2 Generalidades/	
7.2	AD 1.1 - 7
7.3 Aplicabilidad/	
7.3	AD 1.1 - 9
7.4 Procedimientos generales para la operación de helicópteros./	
7.4	AD 1.1 - 10
7.5 Procedimientos para la operación de helicópteros en aeropuertos internacionales./	
7.5	AD 1.1 - 11
7.6 Corredores visuales para el encaminamiento del tránsito de helicópteros (KOPTER)/	
7.6	AD 1.1 - 12
Consideraciones generales./	
.....	AD 1.1 - 12
7.7 Aplicabilidad aeropuertos internacionales./	
7.7	AD 1.1 - 13
7.8 Responsabilidad operadores de transporte aéreo y tripulaciones de vuelo./	
7.8	AD 1.1 - 13
7.9 Contingencias/	
7.9	AD 1.1 - 14
AD 1.2 Servicios de salvamento y extinción de incendios y plan para la nieve/	
Rescue and fire fighting services and snow plan	AD 1.2 - 1
1 PAGINA EN PROCESO DE ELABORACION/	
PAGE IN ELABORATION PROCESS	AD 1.2 - 1

AD 1.3 Índice de aeródromos y helipuertos/ Index to aerodromes	AD 1.3 - 1
1 ÍNDICE DE AERÓDROMOS CONTROLADOS/ 1	AD 1.3 - 1
2 INDICE DE AERODROMOS NO CONTROLADOS/ 2	AD 1.3 - 5
3 INDICE DE AERODROMOS DE LA AVIACIÓN DE ESTADO/ 3	AD 1.3 - 72
4 INDICE DE HELIPUERTOS/ 4	AD 1.3 - 74
AD 1.4 Agrupación de aeródromos y helipuertos/ Grouping of aerodromes	AD 1.4 - 1
1 Aeródromos Controlados (AD 1.3-1)/ Controlled Aerodromes (AD 1.3-1)	AD 1.4 - 1
2 Aeródromos no Controlados (AD 1.3-3)/ Uncontrolled Aerodromes (AD 1.3-3)	AD 1.4 - 1
3 Aeródromos de la Fuerza Pública (AD 1.3-5)/ Aerodromes of the Public Force (AD 1.3-5)	AD 1.4 - 1
4 Helipuertos (AD 1.3-7)/ 4	AD 1.4 - 2
AD 1.5 Situación de certificación de los aeródromos/ Certification of aerodromes situation	AD 1.5 - 1
AD 2 SKUC - ARAUCA - SANTIAGO PEREZ QUIROZ	AD 2 SKUC - 1
SKUC AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKUC - 1
SKUC AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKUC - 1
SKUC AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKUC - 1
SKUC AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKUC - 1
SKUC AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKUC - 2
SKUC AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKUC - 2
SKUC AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKUC - 2
SKUC AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKUC - 2
SKUC AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKUC - 3
SKUC AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKUC - 3
SKUC AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKUC - 3
SKUC AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKUC - 3
SKUC AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKUC - 3
SKUC AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKUC - 3
SKUC AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKUC - 4
SKUC AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKUC - 4
SKUC AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKUC - 5
SKUC AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKUC - 5
SKUC AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKUC - 5
SKUC AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKUC - 5
SKUC AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKUC - 6
SKUC AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKUC - 6
SKUC AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKUC - 7
SKUC AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKUC - 7
SKUC AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKUC - 7
SKUC AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKUC - 7
SKUC AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKUC - 7
SKUC AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKUC - 7
SKUC AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKUC - 8
SKUC AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKUC - 8
SKUC AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKUC - 9

SKUC AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKUC - 9
SKUC AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKUC - 9
SKUC AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKUC - 9
SKUC AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKUC - 10
SKUC AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKUC - 10
SKUC AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKUC - 11
SKUC AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKUC - 11
SKUC AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKUC - 11
SKUC AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKUC - 11
SKUC AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKUC - 12
SKUC AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKUC - 12
SKUC AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKUC - 12
SKUC AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKUC - 12
SKUC AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKUC - 12
SKUC AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKUC - 12
SKUC AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKUC - 12
SKUC AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKUC - 12
AD 2 SKAR - ARMENIA - EL EDEN	AD 2 SKAR - 1
SKAR AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKAR - 1
SKAR AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKAR - 1
SKAR AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKAR - 1
SKAR AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKAR - 1
SKAR AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKAR - 1
SKAR AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKAR - 1
SKAR AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKAR - 2
SKAR AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKAR - 2
SKAR AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKAR - 4
SKAR AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKAR - 4
SKAR AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKAR - 4
SKAR AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKAR - 4
SKAR AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKAR - 4
SKAR AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKAR - 4
SKAR AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKAR - 5
SKAR AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKAR - 5
SKAR AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKAR - 5
SKAR AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKAR - 5
SKAR AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKAR - 6
SKAR AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKAR - 6
SKAR AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKAR - 6
SKAR AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKAR - 6
SKAR AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKAR - 7
SKAR AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKAR - 7
SKAR AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKAR - 8
SKAR AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKAR - 8
SKAR AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKAR - 8
SKAR AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKAR - 8
SKAR AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKAR - 9
SKAR AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKAR - 9
SKAR AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKAR - 10
SKAR AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKAR - 10
SKAR AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKAR - 10
SKAR AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKAR - 10
SKAR AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKAR - 11
SKAR AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKAR - 11
SKAR AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKAR - 11

SKAR AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKAR - 11
SKAR AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKAR - 12
SKAR AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKAR - 12
Parqueo de aeronaves en zona de abastecimiento combustible/ Aircraft parking in refuel zone	AD 2 SKAR - 12
Vuelos de instrucción/ Training aviation flights	AD 2 SKAR - 12
SKAR AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKAR - 13
SKAR AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKAR - 13
SKAR AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKAR - 13
SKAR AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKAR - 13
MÍNIMOS ESTANDAR DE DESPEGUE/ STANDARD TAKE OFF MINIMUMS	AD 2 SKAR - 13
REQUISITOS OPERACIONALES PARA MANIOBRAS DE DESPEGUE CON MÍNIMOS INFERIORES AL ESTÁNDAR/ OPERATIONAL REQUIREMENTS FOR TAKE OFF MANEUVERS BELOW PRESCRIBED MINIMA	AD 2 SKAR - 13
NOTAS:/ NOTES:	AD 2 SKAR - 13
SKAR AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKAR - 14
SKAR AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKAR - 14
SKAR AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKAR - 14
SKAR AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKAR - 14
CIRCUITO DE AERÓDROMO AEROPUERTO EL EDÉN - ARMENIA/ AERODROME CIRCUIT EL EDEN - ARMENIA AIRPORT	AD 2 SKAR - 21
CIRCUITO IZQUIERDO PISTA 02/ LEFT CIRCUIT RUNWAY 02	AD 2 SKAR - 21
CIRCUITO DERECHO PISTA 02/ RIGHT CIRCUIT RUNWAY 02	AD 2 SKAR - 21
CIRCUITO IZQUIERDO PISTA 20/ LEFT CIRCUIT RUNWAY 20	AD 2 SKAR - 21
CIRCUITO DERECHO PISTA 20/ RIGHT CIRCUIT RUNWAY 20	AD 2 SKAR - 21
RUTA NORMALIZADA VFR DE LLEGADA Y SALIDA AEROPUERTO EL EDEN-ARMENIA/ STANDARD VFR ARRIVAL AND DEPARTURE ROUTES – EL EDEN AIRPORT	AD 2 SKAR - 67
1 CONDICIONES DEL USO DEL GNSS/ GNSS USE CONDITIONS	AD 2 SKAR - 67
1.1 VUELOS VFR/ VFR FLIGHTS	AD 2 SKAR - 67
2 RUTA NORMALIZADA VFR DE LLEGADA PISTAS 02/20/ STANDARD VFR ARRIVAL ROUTE RUNWAY 02/20	AD 2 SKAR - 67
2.1 RUTA NORMALIZADA VFR PUEBLO QUIMBAYA 1C/ STANDARD VFR ROUTE QUIMBAYA1C	AD 2 SKAR - 67
2.2 RUTA NORMALIZADA VFR HOLGUIN 1A/ STANDARD VFR ROUTE HOLGUIN1A	AD 2 SKAR - 68
2.3 RUTA NORMALIZADA VFR SEVILLA 1C/ STANDARD VFR ROUTE SEVILLA1C	AD 2 SKAR - 68
3 RUTAS NORMALIZADAS VFR DE SALIDA PISTAS 20/ STANDARD VFR DEPARTURE ROUTES RUNWAY 20	AD 2 SKAR - 68
3.1 RUTA NORMALIZADA VFR QUIMBAYA 1A/ STANDARD VFR ROUTE QUIMBAYA 1A	AD 2 SKAR - 68
3.2 RUTA NORMALIZADA VFR MONTAÑA 1A/ STANDARD VFR ROUTE MONTAÑA1A	AD 2 SKAR - 68
3.3 RUTA NORMALIZADA VFR SEVILLA 1A/ VFR NORMALIZED ROUTE SEVILLA1A	AD 2 SKAR - 69
4 RUTAS NORMALIZADAS VFR DE SALIDA PISTAS 02/ STANDARD VFR DEPARTURE ROUTES RUNWAY 20	AD 2 SKAR - 69
4.1 RUTA NORMALIZADA VFR QUIMBAYA 1B/ STANDARD VFR ROUTE QUIMBAYA1B	AD 2 SKAR - 69
4.2 RUTA NORMALIZADA VFR MONTAÑA 1B/ STANDARD VFR ROUTE MONTAÑA1B	AD 2 SKAR - 69
4.3 RUTA NORMALIZADA VFR SEVILLA 1B/	

STANDARD VFR ROUTE SEVILLA1B	AD 2 SKAR - 69
AD 2 SKBS - BAHÍA SOLANO - JOSE CELESTINO MUTIS	AD 2 SKBS - 1
SKBS AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKBS - 1
SKBS AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKBS - 1
SKBS AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKBS - 1
SKBS AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKBS - 1
SKBS AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKBS - 1
SKBS AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKBS - 1
SKBS AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKBS - 2
SKBS AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKBS - 2
SKBS AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKBS - 2
SKBS AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKBS - 2
SKBS AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKBS - 4
SKBS AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKBS - 4
SKBS AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKBS - 4
SKBS AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKBS - 4
SKBS AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKBS - 4
SKBS AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKBS - 4
SKBS AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKBS - 5
SKBS AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKBS - 5
SKBS AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKBS - 5
SKBS AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKBS - 5
SKBS AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKBS - 6
SKBS AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKBS - 6
SKBS AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKBS - 7
SKBS AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKBS - 7
SKBS AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKBS - 8
SKBS AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKBS - 8
SKBS AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKBS - 8
SKBS AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKBS - 8
SKBS AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKBS - 8
SKBS AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKBS - 8
SKBS AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKBS - 9
SKBS AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKBS - 9
SKBS AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKBS - 9
SKBS AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKBS - 9
SKBS AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKBS - 10
SKBS AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKBS - 10
SKBS AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKBS - 10
SKBS AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKBS - 10
SKBS AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKBS - 11
SKBS AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKBS - 11
SKBS AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKBS - 11
SKBS AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKBS - 11
SKBS AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKBS - 11
SKBS AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKBS - 11
SKBS AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKBS - 11
SKBS AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKBS - 11
SKBS AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKBS - 11
SKBS AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKBS - 11
AD 2 SKEJ - BARRANCABERMEJA - YARIGUIES	AD 2 SKEJ - 1
SKEJ AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKEJ - 1
SKEJ AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKEJ - 1
SKEJ AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKEJ - 1
SKEJ AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKEJ - 1

SKEJ AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKEJ - 1
SKEJ AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKEJ - 1
SKEJ AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKEJ - 2
SKEJ AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKEJ - 2
SKEJ AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKEJ - 2
SKEJ AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKEJ - 2
SKEJ AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKEJ - 3
SKEJ AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKEJ - 3
SKEJ AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKEJ - 3
SKEJ AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKEJ - 3
SKEJ AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKEJ - 3
SKEJ AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKEJ - 3
SKEJ AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKEJ - 4
SKEJ AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKEJ - 4
SKEJ AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKEJ - 5
SKEJ AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKEJ - 5
SKEJ AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKEJ - 5
SKEJ AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKEJ - 5
SKEJ AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKEJ - 6
SKEJ AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKEJ - 6
SKEJ AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKEJ - 7
SKEJ AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKEJ - 7
SKEJ AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKEJ - 7
SKEJ AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKEJ - 7
SKEJ AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKEJ - 8
SKEJ AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKEJ - 8
SKEJ AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKEJ - 8
SKEJ AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKEJ - 8
SKEJ AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKEJ - 9
SKEJ AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKEJ - 9
SKEJ AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKEJ - 9
SKEJ AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKEJ - 9
SKEJ AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKEJ - 10
SKEJ AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKEJ - 10
SKEJ AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKEJ - 10
SKEJ AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKEJ - 10
Parqueo de aeronaves en zona de abastecimiento combustible./	
TO BE TRANSLATED	AD 2 SKEJ - 10
1 Generalidades/	
TO BE TRANSLATED	AD 2 SKEJ - 11
2 Limitación de Plataforma/	
Apron Limitation	AD 2 SKEJ - 13
SKEJ AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKEJ - 13
SKEJ AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKEJ - 13
SKEJ AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKEJ - 14
SKEJ AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKEJ - 14
MÍNIMOS DE DESPEGUE/	
TAKE-OFF MINIMA	AD 2 SKEJ - 14
Mínimos inferiores al estándar (previo cumplimiento de requisitos)/	
.....	AD 2 SKEJ - 14
Para despegues con mínimos inferiores al estándar se requiere:/	
TO BE TRANSLATED	AD 2 SKEJ - 14
REQUISITOS/	
TO BE TRANSLATED	AD 2 SKEJ - 14
MÍNIMOS DE DESPEGUE PARA MONOMOTORES/	
.....	AD 2 SKEJ - 15

SKEJ AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKEJ - 15
SKEJ AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKEJ - 15
SKEJ AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKEJ - 15
SKEJ AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKEJ - 15
AD 2 SKBQ - BARRANQUILLA - ERNESTO CORTISSOZ	AD 2 SKBQ - 1
SKBQ AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKBQ - 1
SKBQ AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKBQ - 1
SKBQ AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKBQ - 1
SKBQ AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKBQ - 1
SKBQ AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKBQ - 1
SKBQ AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKBQ - 1
SKBQ AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKBQ - 2
SKBQ AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKBQ - 2
SKBQ AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKBQ - 3
SKBQ AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKBQ - 3
SKBQ AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKBQ - 3
SKBQ AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKBQ - 3
SKBQ AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKBQ - 4
SKBQ AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKBQ - 4
SKBQ AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKBQ - 4
SKBQ AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKBQ - 4
SKBQ AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKBQ - 6
SKBQ AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKBQ - 6
SKBQ AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKBQ - 7
SKBQ AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKBQ - 7
SKBQ AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKBQ - 7
SKBQ AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKBQ - 7
SKBQ AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKBQ - 8
SKBQ AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKBQ - 8
SKBQ AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKBQ - 9
SKBQ AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKBQ - 9
SKBQ AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKBQ - 9
SKBQ AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKBQ - 9
SKBQ AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKBQ - 10
SKBQ AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKBQ - 10
SKBQ AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKBQ - 11
SKBQ AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKBQ - 11
SKBQ AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKBQ - 11
SKBQ AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKBQ - 11
SKBQ AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKBQ - 12
SKBQ AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKBQ - 12
SKBQ AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKBQ - 13
SKBQ AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKBQ - 13
SKBQ AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKBQ - 14
SKBQ AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKBQ - 14
1 DESPEGUES DESDE INTERSECCIONES/ TAKEOFFS FROM INTERSECTIONS	AD 2 SKBQ - 14
SKBQ AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKBQ - 16
SKBQ AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKBQ - 16
SKBQ AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKBQ - 17
SKBQ AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKBQ - 17
PROCEDIMIENTOS DE VUELO/ FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKBQ - 17
REQUISITOS OPERACIONALES PARA MANIOBRAS DE DESPEGUE CON MINIMOS INFERIORES AL ESTANDAR RWY 05/23/	

OPERATIONAL REQUIREMENTS FOR TAKEOFF MANEUVERS WITH LOWER MINIMUM THAN THE STANDARD RWY 05/23	AD 2 SKBQ - 17
NOTAS:/	
NOTES:	AD 2 SKBQ - 17
SKBQ AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKBQ - 18
SKBQ AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKBQ - 18
SKBQ AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKBQ - 20
SKBQ AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKBQ - 20
RUTAS NORMALIZADAS VFR DE LLEGADA Y SALIDA/ VFR STANDARD ARRIVAL AND DEPARTURE ROUTES	AD 2 SKBQ - 20
RUTA NORMALIZADA VFR "SALAMANCA 1" PISTAS 05/23/ VFR STANDARD ROUTE "SALAMANCA 1" RUNWAY 05/23	AD 2 SKBQ - 20
RUTA NORMALIZADA VFR "SABANAGRANDE 1" PISTAS 05/23/ VFR STANDARD ROUTE "SABANAGRANDE 1" RUNWAY 05/23	AD 2 SKBQ - 20
RUTA NORMALIZADA VFR "PUERTO COLOMBIA 1" PISTAS 05/23/ VFR STANDARD ROUTE "PUERTO COLOMBIA 1" RUNWAY 05/23	AD 2 SKBQ - 21
AD 2 SKBO - BOGOTÁ - EL DORADO	AD 2 SKBO - 1
SKBO AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKBO - 1
SKBO AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKBO - 1
SKBO AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKBO - 1
SKBO AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKBO - 1
SKBO AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKBO - 1
SKBO AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKBO - 1
SKBO AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKBO - 2
SKBO AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKBO - 2
SKBO AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKBO - 3
SKBO AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKBO - 3
SKBO AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKBO - 3
SKBO AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKBO - 3
SKBO AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKBO - 4
SKBO AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKBO - 4
SKBO AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKBO - 4
SKBO AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKBO - 4
SKBO AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKBO - 7
SKBO AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKBO - 7
SKBO AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKBO - 8
SKBO AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKBO - 8
SKBO AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKBO - 8
SKBO AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKBO - 8
SKBO AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKBO - 9
SKBO AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKBO - 9
SKBO AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKBO - 11
SKBO AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKBO - 11
SKBO AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKBO - 11
SKBO AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKBO - 11
SKBO AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKBO - 14
SKBO AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKBO - 14
SKBO AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKBO - 15
SKBO AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKBO - 15
SKBO AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKBO - 16
SKBO AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKBO - 16
SKBO AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKBO - 19
SKBO AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKBO - 19
SKBO AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKBO - 21
SKBO AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKBO - 21

SKBO AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKBO - 23
SKBO AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKBO - 23
1 Pista 14L/32R:/	
Runway 14L/32R:	AD 2 SKBO - 23
2 Pista 14R/32L:/	
Runway 14R/32L:	AD 2 SKBO - 23
14 Pistas preferentes/	
Preferential Runways	AD 2 SKBO - 26
15 Tiempo mínimo de ocupación de la pista/	
Minimum runway occupancy time	AD 2 SKBO - 27
16 Categoría de estela turbulenta/	
Wake turbulence category	AD 2 SKBO - 28
17 Despegues desde intersecciones/	
Take-off from intersections	AD 2 SKBO - 29
18 Procedimientos locales y radiotelefónicos/	
Local and radiotelephony procedures	AD 2 SKBO - 31
19 Fallas de comunicaciones aeroterrestres del Aeropuerto Internacional EIDorado/	
Loss of Communications Procedures Eldorado International Airport	AD 2 SKBO - 36
20 Procedimiento para el movimiento y estacionamiento de las aeronaves en las plataformas del Aeropuerto EIDorado./	
Aircraft ground movement and parking procedure.	AD 2 SKBO - 40
TABLA 1 / TABLE 1	AD 2 SKBO - 45
TABLA 2 / TABLE 2	AD 2 SKBO - 50
TABLA 3 / TABLE 3	AD 2 SKBO - 51
21 Disposiciones para el sobrevuelo e ingreso en el área de la plataforma militar — CATAM Aeropuerto Internacional EIDorado./	
Arrangements for overflight and entry into the military apron area - CATAM - ELDorado International Airport.	AD 2 SKBO - 63
22 Operación de helicópteros en el Aeropuerto EIDorado y espacio aéreo de la ciudad de Bogotá./	
Helicopter operation at the ELDorado Airport and Bogota city airspace.	AD 2 SKBO - 64
Pistas/Runways 14 L/R	AD 2 SKBO - 73
Pistas / Runways 14 L/R	AD 2 SKBO - 74
Pistas / Runways 32 L/R	AD 2 SKBO - 75
Pistas / Runways 32 L/R	AD 2 SKBO - 76
COORDENADAS KOPTER BOGOTA/	
KOPTER COORDINATES BOGOTA	AD 2 SKBO - 77
COORDENADAS HELIPUNTOS BOGOTA/	
HELIPPOINT COORDINATES BOGOTA	AD 2 SKBO - 77
SKBO AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKBO - 78
SKBO AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKBO - 78
1 Obligaciones del explotador de aeronaves en el Aeropuerto EIDorado/	
Aircrafts operator obligations at EIDorado Airport	AD 2 SKBO - 78
2 Operación de aeronaves según niveles de ruido/	
Aircraft operation according to noise levels	AD 2 SKBO - 78
3 Clasificación del Sistema de Cuota de Ruido (QC):/	
Noise quota count (QC) classification	AD 2 SKBO - 79
4 Uso de reversibles/	
Use of reversibles	AD 2 SKBO - 80
5 Prueba de motores/	
Engine testing	AD 2 SKBO - 80
6 Uso de Equipo Auxiliar de Potencia (APU)/	
Use of Auxiliary Power Units (APU)	AD 2 SKBO - 80
7 Inicio de motores/	
Engine starting	AD 2 SKBO - 81
8 Despegue desde intersección/	
Takeoff from intersection	AD 2 SKBO - 81
9 Procedimientos para atenuación del ruido en el despegue/	
Take-off noise abatement procedures	AD 2 SKBO - 81
10 Estacionamiento de la aeronaves/	
Aircraft parking	AD 2 SKBO - 81

11 Procedimientos y gestión de tránsito aéreo/ Procedures and air traffic management	AD 2 SKBO - 82
12 Procedimientos aéreos de conformidad a categoría de ruido de Aeronaves/ Air procedures for aircraft in accordance with noise category	AD 2 SKBO - 82
13 Notificaciones/ Notifications	AD 2 SKBO - 82
14 Incumplimientos y sanciones/ Breaches and sanctions	AD 2 SKBO - 82
15 Primacía de la seguridad aérea/ Primacy of aviation safety	AD 2 SKBO - 83
Procedimientos de atenuación del ruido en el Aeropuerto ElDorado — Bogotá/ Noise attenuation procedures at ElDorado Airport - Bogotá	AD 2 SKBO - 83
PISTA / RUNWAY 14L/14R	AD 2 SKBO - 83
PISTA / RUNWAY 32L/32R	AD 2 SKBO - 85
SKBO AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKBO - 86
SKBO AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKBO - 86
1 Mínimos de despegue Aeropuerto ElDorado Bogotá/ Bogotá ElDorado Airport take-off minima	AD 2 SKBO - 86
2 Procedimientos para helicópteros Aeropuerto ElDorado/ ElDorado Airport helicopter procedures	AD 2 SKBO - 87
3 Ajuste de velocidad/ Speed setting	AD 2 SKBO - 89
4 Operación en condiciones de visibilidad reducida/ Low visibility operation conditions	AD 2 SKBO - 91
5 Modos de operación de las pistas/ Modes of operation	AD 2 SKBO - 96
6 Medidas ATFM/ ATFM measures	AD 2 SKBO - 96
7 Descripción de los procedimientos de visibilidad reducida LVP/ Low Visibility Procedures description	AD 2 SKBO - 96
7.1 Desplazamientos de vehículos/ Movement of vehicles	AD 2 SKBO - 96
7.2 Traslado de aeronaves y remolques simultáneos/ Transfer of aircraft and towing maneuvers	AD 2 SKBO - 97
7.3 Maniobras Asociadas con la Salida de Aeronaves/ Maneuvers Associated with Departing Aircraft	AD 2 SKBO - 98
7.4 Maniobras Asociadas con la Llegada de Aeronaves/ Maneuvers Associated with Arriving Aircraft	AD 2 SKBO - 99
7.5 Contingencias y Emergencias/ Contingencies and emergencies	AD 2 SKBO - 102
8 Entrenamiento de aproximaciones de precisión ILS CAT II y CAT III/ ILS CAT II and CAT III precision approach training	AD 2 SKBO - 104
SKBO AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKBO - 104
SKBO AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKBO - 104
SKBO AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKBO - 105
SKBO AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKBO - 105
SALIDAS VISUALES AEROPUERTO ELDORADO BOGOTÁ / VISUAL DEPARTURES ELDORADO AIRPORT BOGOTA	AD 2 SKBO - 311
1 GENERALIDADES/ GENERALITIES	AD 2 SKBO - 311
2 CONDICIONES DEL USO DEL GNSS/ GNSS USE CONDITIONS	AD 2 SKBO - 312
3 SALIDAS VISUALES AEROPUERTO ELDORADO BOGOTÁ PISTA 14R/L/ VISUAL DEPARTURES ELDORADO AIRPORT BOGOTÁ RUNWAY 14R/L	AD 2 SKBO - 312
4 SALIDAS VISUALES AEROPUERTO ELDORADO BOGOTÁ PISTA 32R/L INSTALADAS/ INSTALLED VISUAL DEPARTURES ELDORADO AIRPORT BOGOTÁ RUNWAY 32R / L ..	AD 2 SKBO - 314
ACTIVIDADES AÉREAS DEPORTIVAS/ AIR SPORTS ACTIVITIES	AD 2 SKBO - 319
AD 2 SKBG - BUCARAMANGA - PALONEGRO	AD 2 SKBG - 1
SKBG AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKBG - 1
SKBG AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKBG - 1

SKBG AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKBG - 1
SKBG AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKBG - 1
SKBG AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKBG - 1
SKBG AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKBG - 1
SKBG AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKBG - 2
SKBG AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKBG - 2
SKBG AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKBG - 2
SKBG AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKBG - 2
SKBG AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKBG - 3
SKBG AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKBG - 3
SKBG AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKBG - 4
SKBG AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKBG - 4
SKBG AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKBG - 4
SKBG AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKBG - 4
SKBG AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKBG - 4
SKBG AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKBG - 5
SKBG AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKBG - 5
SKBG AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKBG - 5
SKBG AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKBG - 5
SKBG AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKBG - 6
SKBG AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKBG - 6
SKBG AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKBG - 6
SKBG AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKBG - 7
SKBG AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKBG - 7
SKBG AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKBG - 8
SKBG AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKBG - 8
SKBG AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKBG - 9
SKBG AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKBG - 9
SKBG AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKBG - 9
SKBG AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKBG - 9
SKBG AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKBG - 10
SKBG AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKBG - 10
SKBG AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKBG - 11
SKBG AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKBG - 11
SKBG AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKBG - 11
SKBG AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKBG - 11
SKBG AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKBG - 12
SKBG AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKBG - 13
1 Generalidades:/	
Generalities:	AD 2 SKBG - 13
2 Despegues desde intersecciones:/	
Takeoffs from intersections:	AD 2 SKBG - 14
SKBG AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKBG - 17
SKBG AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKBG - 17
SKBG AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKBG - 17
SKBG AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKBG - 17
MÍNIMOS DE DESPEGUE/	
TAKE-OFF MINIMUM	AD 2 SKBG - 17
MÍNIMOS ESTANDAR DE DESPEGUE/	
MINIMUM TAKE OFF STANDARDS	AD 2 SKBG - 17
REQUISITOS: PROCEDIMIENTO SID ESTABLECIDO PARA LA PISTA EN USO /	
REQUIREMENTS: ESTABLISHED SID PROCEDURE FOR THE RUNWAY IN USE	AD 2 SKBG - 17
MÍNIMOS INFERIORES AL ESTANDAR (Previo cumplimiento de requisitos) /	
MINIMUM LOWER THAN STANDARD (Previous fulfillment of requirements)	AD 2 SKBG - 17

PARA UTILIZACION DE LOS MINIMOS DE DESPEGUE INFERIORES AL ESTANDAR SE DEBERÁ CONTAR CON:/ TO USE THE LOWER TAKE-OFF MINIMUM THAN STANDARD, YOU MUST HAVE:	AD 2 SKBG - 17
REQUISITOS/ REQUERIMENTS	AD 2 SKBG - 17
MÍNIMOS DE DESPEGUE PARA MONOMOTORES/ TAKE-OFF MINIMUM FOR SINGLE ENGINES	AD 2 SKBG - 18
NORMAS PROCEDIMENTALES PARA LA OPERACIÓN DE ACTIVIDADES DE AVIACION DEPORTIVA PARAPENTE EN EL AREA DEL CAÑON DE CHICAMOCHA / PROCEDURAL RULES FOR THE OPERATION OF PARAGLIDING, SPORT AVIATION ACTIVITIES IN THE CHICAMOCHA CANYON AREA	AD 2 SKBG - 18
SKBG AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKBG - 18
SKBG AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKBG - 18
SKBG AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKBG - 18
SKBG AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKBG - 18
RUTAS NORMALIZADAS VFR/ STANDARDIZED VFR ROUTES BUCARAMANGA PALONEGRO AIRPORT	AD 2 SKBG - 71
PUNTOS DE NOTIFICACIÓN:/ NOTIFICATION POINTS:	AD 2 SKBG - 71
1 RUTAS NORMALIZADAS DE SALIDA VISUAL PISTA 35/17/ NORMALIZED ROUTES OF VISUAL DEPARTURE RUNWAY 35/17	AD 2 SKBG - 71
2 TRANSFERENCIA DE COMUNICACIONES/ TRANSFER OF COMMUNICATIONS	AD 2 SKBG - 72
RUTAS NORMALIZADAS VFR/ NORMALIZED ROUTES VFR PALONEGRO AIRPORT DE BUCARAMANGA	AD 2 SKBG - 75
PUNTOS DE NOTIFICACIÓN:/ NOTIFICATION POINTS:	AD 2 SKBG - 75
1 RUTAS NORMALIZADAS DE LLEGADA VISUAL PISTA 35/17/ NORMALIZED ROUTES OF VISUAL ARRIVAL RUNWAY 35/17	AD 2 SKBG - 75
2 AREAS DE ESPERA VISUAL/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKBG - 76
3 TRANSFERENCIA DE COMUNICACIONES/ TRANSFER OF COMMUNICATIONS	AD 2 SKBG - 76
AD 2 SKBU - BUENAVENTURA - GERARDO TOBAR LOPEZ	AD 2 SKBU - 1
SKBU AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKBU - 1
SKBU AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKBU - 1
SKBU AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKBU - 1
SKBU AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKBU - 1
SKBU AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKBU - 1
SKBU AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKBU - 1
SKBU AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKBU - 2
SKBU AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKBU - 2
SKBU AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKBU - 2
SKBU AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKBU - 2
SKBU AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKBU - 3
SKBU AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKBU - 3
SKBU AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKBU - 3
SKBU AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKBU - 3
SKBU AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKBU - 3
SKBU AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKBU - 3
SKBU AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKBU - 4
SKBU AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKBU - 4
SKBU AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKBU - 4
SKBU AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKBU - 5
SKBU AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKBU - 5
SKBU AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKBU - 5

SKBU AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKBU - 6
SKBU AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKBU - 6
SKBU AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKBU - 6
SKBU AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKBU - 6
SKBU AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKBU - 7
SKBU AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKBU - 7
SKBU AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKBU - 7
SKBU AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKBU - 7
SKBU AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKBU - 8
SKBU AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKBU - 8
Nota/	
Note	AD 2 SKBU - 8
SKBU AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKBU - 8
SKBU AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKBU - 8
SKBU AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKBU - 9
SKBU AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKBU - 9
SKBU AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKBU - 9
SKBU AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKBU - 9
SKBU AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKBU - 10
SKBU AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKBU - 10
SKBU AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKBU - 10
SKBU AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKBU - 10
SKBU AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKBU - 10
SKBU AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKBU - 10
SKBU AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKBU - 10
SKBU AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKBU - 10
SKBU AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKBU - 11
SKBU AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKBU - 11
AD 2 SKCL - CALI - ALFONSO BONILLA ARAGON	AD 2 SKCL - 1
SKCL AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKCL - 1
SKCL AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKCL - 1
SKCL AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKCL - 1
SKCL AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKCL - 1
SKCL AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKCL - 1
SKCL AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKCL - 1
SKCL AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKCL - 2
SKCL AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKCL - 2
SKCL AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKCL - 3
SKCL AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKCL - 3
SKCL AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKCL - 3
SKCL AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKCL - 3
SKCL AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKCL - 5
SKCL AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKCL - 5
SKCL AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKCL - 5
SKCL AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKCL - 5
SKCL AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKCL - 6
SKCL AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKCL - 6
SKCL AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKCL - 7
SKCL AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKCL - 7
SKCL AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKCL - 7
SKCL AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKCL - 7
SKCL AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKCL - 8
SKCL AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKCL - 8
SKCL AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKCL - 9
SKCL AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKCL - 9

SKCL AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKCL - 9
SKCL AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKCL - 9
SKCL AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKCL - 10
SKCL AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKCL - 10
SKCL AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKCL - 11
SKCL AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKCL - 11
SKCL AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKCL - 12
SKCL AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKCL - 12
SKCL AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKCL - 12
SKCL AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKCL - 12
SKCL AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKCL - 13
SKCL AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKCL - 13
SKCL AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKCL - 15
SKCL AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKCL - 15
1 DESPEGUES DESDE INTERSECCIONES/ TAKE-OFF FROM INTERSECTIONS	AD 2 SKCL - 17
2 PROCEDIMIENTO PARA EL MOVIMIENTO, ESTACIONAMIENTO, PARQUEO DE LAS AERONAVES EN LAS PLATAFORMAS DEL AEROPUERTO INTERNACIONAL ALFONSO BONILLA ARAGON/ PROCEDURE FOR THE MOVEMENT, PARKING, PARKING OF AIRCRAFT ON THE PLATFORMS OF THE ALFONSO BONILLA ARAGON INTERNATIONAL AIRPORT	AD 2 SKCL - 20
3 PROCEDIMIENTOS ESTÁNDAR DE REMOLQUE Y RODAJE DE UNA AERONAVE SALIENDO DEL PUESTO DE ESTACIONAMIENTO./ STANDARD PROCEDURES FOR TOWING AND TAILING AN AIRCRAFT LEAVING THE STATION POSITION	AD 2 SKCL - 23
4 REABASTECIMIENTO DE COMBUSTIBLE./ REFUELLING	AD 2 SKCL - 23
5 USO DE REVERSIBLES/ USE OF REVERSIBLES	AD 2 SKCL - 24
6 PRUEBA DE MOTORES/ ENGINE TEST	AD 2 SKCL - 24
RESTRICCIÓN PARA VUELOS DE ENTRENAMIENTO/ FLIGHT TRAINING RESTRICTIONS	AD 2 SKCL - 33
SKCL AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKCL - 36
SKCL AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKCL - 36
SKCL AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKCL - 37
SKCL AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKCL - 37
MINIMOS ESTANDAR DE DESPEGUE / MINIMUM TAKE-OFF STANDARDS	AD 2 SKCL - 37
REQUISITOS OPERACIONALES PARA MANIOBRAS DE DESPEGUE CON MINIMOS INFERIORES AL ESTÁNDAR/ OPERATIONAL REQUIREMENTS FOR TAKE-OFF MANEUVERS WITH MINIMUM LOWER THAN THE STANDARD	AD 2 SKCL - 38
SKCL AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKCL - 38
SKCL AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKCL - 38
OPERACIÓN AERONAVE CLAVE F (B747-8/A-380)/ CODE F AIRCRAFT OPERATION (B747-8 / A-380)	AD 2 SKCL - 39
SKCL AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKCL - 41
SKCL AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKCL - 41
ZONAS DE ENTRENAMIENTO AEROPUERTO ALFONSO BONILLA ARAGÓN - CALI/ TRAINING ZONES ALFONSO BONILLA ARAGÓN AIRPORT - CALI	AD 2 SKCL - 48
SECTOR NW-H (Helicópteros)/ NW-H SECTOR (Helicopters)	AD 2 SKCL - 48
RUTAS DE SOBREVUELOS VFR AEROPUERTO ALFONSO BONILLA ARAGÓN - CALI / VFR OVERFLIGHT ROUTES ALFONSO BONILLA ARAGÓN AIRPORT - CAL	AD 2 SKCL - 53
PUNTOS DE NOTIFICACIÓN:/ NOTIFICATION POINTS:	AD 2 SKCL - 53
ALTITUDES:/ ALTITUDES:	AD 2 SKCL - 53
TRANSFERENCIA DE COMUNICACIONES:/	

TRANSFER OF COMMUNICATIONS	AD 2 SKCL - 53
RUTAS NORMALIZADAS VFR AEROPUERTO ALFONSO BONILLA ARAGON DE CALI/ STANDARD VFR ROUTES ALFONSO BONILLA ARAGON AIRPORT CALI	AD 2 SKCL - 119
RUTAS NORMALIZADAS DE SALIDA VISUAL PISTA 02/20/ STANDARD VISUAL DEPARTURE ROUTES, RUNWAY 02/20	AD 2 SKCL - 119
RUTAS NORMALIZADAS VFR AEROPUERTO ALFONSO BONILLA ARAGON DE CALI/ STANDARD VFR ROUTES ALFONSO BONILLA ARAGON AIRPORT CALI	AD 2 SKCL - 123
RUTAS NORMALIZADAS DE LLEGADA VISUAL PISTA 02/20/ STANDARD VISUAL ARRIVAL ROUTES, RUNWAY 02/20	AD 2 SKCL - 123
AD 2 SKLC - CAREPA - ANTONIO ROLDAN BETANCOURT	AD 2 SKLC - 1
SKLC AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKLC - 1
SKLC AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKLC - 1
SKLC AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKLC - 1
SKLC AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKLC - 1
SKLC AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKLC - 1
SKLC AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKLC - 1
SKLC AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKLC - 2
SKLC AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKLC - 2
SKLC AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKLC - 3
SKLC AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKLC - 3
SKLC AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKLC - 3
SKLC AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKLC - 3
SKLC AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKLC - 4
SKLC AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKLC - 4
SKLC AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKLC - 4
SKLC AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKLC - 4
SKLC AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKLC - 5
SKLC AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKLC - 5
SKLC AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKLC - 5
SKLC AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKLC - 5
SKLC AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKLC - 6
SKLC AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKLC - 6
SKLC AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKLC - 7
SKLC AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKLC - 7
SKLC AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKLC - 7
SKLC AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKLC - 7
SKLC AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKLC - 8
SKLC AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKLC - 8
SKLC AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKLC - 8
SKLC AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKLC - 8
SKLC AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKLC - 9
SKLC AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKLC - 9
SKLC AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKLC - 9
SKLC AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKLC - 9
SKLC AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKLC - 10
SKLC AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKLC - 10
SKLC AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKLC - 11
SKLC AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKLC - 11
SKLC AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKLC - 12
SKLC AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKLC - 12
1 Coordinación de posición de estacionamiento y pernocta en el aeropuerto:/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKLC - 12
2 Operación Aeronaves Ala Rotatoria en el aeropuerto:/ 2	AD 2 SKLC - 13
SKLC AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKLC - 13

SKLC AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKLC - 13
SKLC AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKLC - 13
SKLC AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKLC - 13
SKLC AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKLC - 13
SKLC AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKLC - 13
SKLC AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKLC - 14
SKLC AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKLC - 14
RUTAS NORMALIZADAS VFR/ STANDARD ROUTES VFR	AD 2 SKLC - 14
PUNTOS DE NOTIFICACIÓN/ NOTIFICATION POINTS	AD 2 SKLC - 14
1 RUTAS NORMALIZADAS DE SALIDA VISUAL PISTA 15/33/ NORMALIZED ROUTES OF VISUAL DEPARTURE RUNWAY 15/33	AD 2 SKLC - 14
1.1 Aeronaves en Sobrevuelo/ TO BE TRANSLATE	AD 2 SKLC - 15
1.2 Aeronaves de Fumigación/ TO BE TRANSLATE	AD 2 SKLC - 15
AREAS DE ESPERA VISUAL/ TO BE TRANSLATE	AD 2 SKLC - 15
Area de espera visual (E)/ TO BE TRANSLATE	AD 2 SKLC - 15
Area de espera visual (S)/ TO BE TRANSLATE	AD 2 SKLC - 15
Area de espera visual (W)/ TO BE TRANSLATE	AD 2 SKLC - 16
TRANSFERENCIA DE COMUNICACIONES/ TO BE TRANSLATE	AD 2 SKLC - 16
2 RUTAS NORMALIZADAS DE LLEGADA VISUAL PISTA 15/33/ TO BE TRANSLATE	AD 2 SKLC - 16
2.1 Aeronaves en Sobrevuelo/ TO BE TRANSLATE	AD 2 SKLC - 16
2.2 Aeronaves de Fumigación/ TO BE TRANSLATE	AD 2 SKLC - 17
TRANSFERENCIA DE COMUNICACIONES/ TRANSFER OF COMMUNICATIONS	AD 2 SKLC - 17
AD 2 SKCG - CARTAGENA - RAFAEL NUÑEZ	AD 2 SKCG - 1
SKCG AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKCG - 1
SKCG AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKCG - 1
SKCG AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKCG - 1
SKCG AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKCG - 1
SKCG AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKCG - 1
SKCG AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKCG - 1
SKCG AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKCG - 2
SKCG AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKCG - 2
SKCG AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKCG - 2
SKCG AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKCG - 2
SKCG AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKCG - 3
SKCG AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKCG - 3
SKCG AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKCG - 4
SKCG AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKCG - 4
SKCG AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKCG - 4
SKCG AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKCG - 4
SKCG AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKCG - 5
SKCG AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKCG - 5
SKCG AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKCG - 6
SKCG AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKCG - 6
SKCG AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKCG - 6

SKCG AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKCG - 6
SKCG AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKCG - 7
SKCG AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKCG - 7
SKCG AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKCG - 8
SKCG AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKCG - 8
SKCG AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKCG - 8
SKCG AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKCG - 8
SKCG AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKCG - 9
SKCG AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKCG - 9
SKCG AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKCG - 9
SKCG AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKCG - 9
SKCG AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKCG - 10
SKCG AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKCG - 10
SKCG AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKCG - 10
SKCG AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKCG - 11
SKCG AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKCG - 11
SKCG AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKCG - 11
SKCG AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKCG - 12
SKCG AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKCG - 12
1 NORMAS PROCEDIMENTALES - AREA DE MANIOBRAS VISUALES EN CIRCUITO AL OESTE (W) DEL AEROPUERTO RAFAEL NUÑEZ/ PROCEDURAL RULES – VISUAL MANEUVERING AREA TO THE WEST (W) OF RAFAEL NUÑEZ AIRPORT	AD 2 SKCG - 13
2 DESPEGUES DESDE INTERSECCIONES/ INTERSECTION TAKE-OFF	AD 2 SKCG - 14
Empresas de asistencia en tierra:/ Handling Services companies:	AD 2 SKCG - 16
3 PROCEDIMIENTOS NORMALIZADOS PARA INGRESO Y SALIDA DE LA ESTACIÓN AERONAVAL DE CARTAGENA/ STANDARDIZED PROCEDURES FOR ENTRY AND EXIT FROM ESTACIÓN AERONAVAL DE CARTAGENA	AD 2 SKCG - 17
SKCG AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKCG - 20
SKCG AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKCG - 20
NORMAS SOBRE ABATIMIENTO DE RUIDO Y PROTECCION EN PLATAFORMA AEROPUERTO RAFAEL NUÑEZ/ REGULATIONS ON NOISE ABATEMENT AND PROTECTION ON THE APRON OF RAFAEL NUÑEZ AIRPORT	AD 2 SKCG - 20
SKCG AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKCG - 21
SKCG AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKCG - 21
MINIMOS ESTANDAR DE DESPEGUE/ STANDARD TAKE-OFF MINIMA	AD 2 SKCG - 21
REQUISITOS OPERACIONALES PARA MANIOBRAS DE DESPEGUE CON MINIMOS INFERIORES AL ESTANDAR RWY 01/19/ OPERATIONAL REQUIREMENTS FOR TAKE-OFF MANEUVERS WITH MINIMUMS BELOW STANDARD RWY 01/19	AD 2 SKCG - 21
NOTAS:/ NOTES:	AD 2 SKCG - 21
SKCG AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKCG - 22
SKCG AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKCG - 22
SKCG AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKCG - 22
SKCG AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKCG - 22
RUTAS NORMALIZADAS VFR CARTAGENA AEROPUERTO RAFAEL NUÑEZ/ STANDARDIZED ROUTES VFR CARTAGENA RAFAEL NUÑEZ AIRPORT	AD 2 SKCG - 71
AD 2 SKGO - CARTAGO - SANTA ANA	AD 2 SKGO - 1
SKGO AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKGO - 1
SKGO AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKGO - 1
SKGO AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKGO - 1
SKGO AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKGO - 1
SKGO AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKGO - 1

SKGO AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKGO - 1
SKGO AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKGO - 2
SKGO AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKGO - 2
SKGO AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKGO - 3
SKGO AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKGO - 3
SKGO AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKGO - 3
SKGO AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKGO - 3
SKGO AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKGO - 3
SKGO AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKGO - 3
SKGO AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKGO - 4
SKGO AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKGO - 4
SKGO AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKGO - 4
SKGO AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKGO - 4
SKGO AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKGO - 5
SKGO AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKGO - 5
SKGO AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKGO - 5
SKGO AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKGO - 5
SKGO AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKGO - 6
SKGO AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKGO - 6
SKGO AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKGO - 7
SKGO AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKGO - 7
SKGO AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKGO - 7
SKGO AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKGO - 7
SKGO AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKGO - 8
SKGO AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKGO - 8
SKGO AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKGO - 8
SKGO AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKGO - 8
SKGO AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKGO - 9
SKGO AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKGO - 9
SKGO AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKGO - 9
SKGO AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKGO - 9
SKGO AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKGO - 10
SKGO AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKGO - 10
SKGO AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKGO - 10
SKGO AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKGO - 10
1 Parqueo de aeronaves en zona de abastecimiento combustible./ Aircraft parking in fueling areas.	AD 2 SKGO - 10
2 Despegues desde intersecciones/ Take-off from intersections	AD 2 SKGO - 11
3 Restricción para vuelos de entrenamiento/ Training flight restriction	AD 2 SKGO - 13
SKGO AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKGO - 14
SKGO AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKGO - 14
SKGO AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKGO - 14
SKGO AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKGO - 14
MINIMOS ESTANDAR DE DESPEGUE/ STANDARD TAKE-OFF MINIMUMS	AD 2 SKGO - 14
REQUISITOS OPERACIONALES PARA MANIOBRAS DE DESPEGUE CON MINIMOS INFERIORES AL ESTANDAR/ OPERATIONAL REQUIREMENTS FOR TAKE-OFF MANEUVERS BELOW STANDARD MINIMUMS	AD 2 SKGO - 14
NOTA 1:/ NOTE 1:	AD 2 SKGO - 15
NOTA 2:/ NOTE 2:	AD 2 SKGO - 15

SKGO AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKGO - 15
SKGO AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKGO - 15
SKGO AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKGO - 15
SKGO AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKGO - 15
4 RUTAS NORMALIZADAS VFR DE LLEGADA Y SALIDA AEROPUERTO SANTA ANA - CARTAGO/ To be translated	AD 2 SKGO - 37
1 CONDICIONES DEL USO DEL GNSS/ To be translated	AD 2 SKGO - 37
1.1 VUELOS VFR/ To be translated	AD 2 SKGO - 37
2 RUTAS NORMALIZADAS VFR DE LLEGADA PISTAS01/19/ To be translated	AD 2 SKGO - 37
2.1 RUTA NORMALIZADA VFR VITERBO 1C/ To be translated	AD 2 SKGO - 37
2.2 RUTA NORMALIZADA VFR PRAGA 1C/ To be translated	AD 2 SKGO - 38
3 RUTAS NORMALIZADAS VFR DE SALIDA PISTA 19/ To be translated	AD 2 SKGO - 38
3.1 RUTA NORMALIZADA VFR PRAGA 1A/ To be translated	AD 2 SKGO - 38
3.2 RUTA NORMALIZADA VFR VITERBO 1A/ To be translated	AD 2 SKGO - 39
4 RUTAS NORMALIZADAS VFR DE SALIDA PISTA 01/ To be translated	AD 2 SKGO - 39
4.1 RUTA NORMALIZADA VFR PRAGA 1B/ To be translated	AD 2 SKGO - 39
4.2 RUTA NORMALIZADA VFR VITERBO 1B/ To be translated	AD 2 SKGO - 39
AD 2 SKGY - CHIA - FLAMINIO SUAREZ CAMACHO	AD 2 SKGY - 1
SKGY AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKGY - 1
SKGY AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKGY - 1
SKGY AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKGY - 1
SKGY AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKGY - 1
SKGY AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKGY - 1
SKGY AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKGY - 1
SKGY AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKGY - 2
SKGY AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKGY - 2
SKGY AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKGY - 2
SKGY AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKGY - 2
SKGY AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKGY - 3
SKGY AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKGY - 3
SKGY AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKGY - 3
SKGY AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKGY - 3
SKGY AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKGY - 3
SKGY AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKGY - 3
SKGY AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKGY - 4
SKGY AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKGY - 4
SKGY AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKGY - 5
SKGY AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKGY - 5
SKGY AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKGY - 5
SKGY AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKGY - 5
SKGY AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKGY - 6
SKGY AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKGY - 6
SKGY AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKGY - 7
SKGY AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKGY - 7
SKGY AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKGY - 7
SKGY AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKGY - 7

SKGY AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKGY - 8
SKGY AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKGY - 8
SKGY AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKGY - 8
SKGY AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKGY - 8
SKGY AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKGY - 9
SKGY AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKGY - 9
SKGY AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKGY - 9
SKGY AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKGY - 9
SKGY AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKGY - 10
SKGY AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKGY - 10
SKGY AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKGY - 11
SKGY AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKGY - 11
PARQUEO AERONAVES EN ZONA DE BASTECIMIENTO COMBUSTIBLE/ AIRCRAFT PARKING IN FUEL BASED AREA	AD 2 SKGY - 11
RUTAS NORMALIZADAS VFR /	AD 2 SKGY - 11
FALLAS DE COMUNICACIONES AEROTERRESTRES DEL AERODROMO GUAYMARAL. / FAILURES IN AIRWAY COMMUNICATIONS OF THE GUAYMARAL AERODROME.	AD 2 SKGY - 11
2.1 Para vuelos VFR/ For VFR flights	AD 2 SKGY - 11
2.2 Para vuelos IFR/ For IFR flights	AD 2 SKGY - 12
3 Las medidas tomadas para mantener adecuada separación dejarán de basarse en las suposiciones indicadas en 2, cuando: / The measures taken to maintain adequate separation will no longer be based on the assumptions indicated in 2, when:	AD 2 SKGY - 13
5 Actitudes de la tripulación: / Crew attitudes:	AD 2 SKGY - 14
6 Si la aeronave no ha comunicado dentro de los treinta minutos siguientes a: / If the aircraft has not communicated within thirty minutes of:	AD 2 SKGY - 14
SKGY AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKGY - 14
SKGY AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKGY - 14
SKGY AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKGY - 14
SKGY AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKGY - 15
NORMAS PROCEDIMENTALES PARA EL CIRCUITO DE AERÓDROMO / PROCEDURAL RULES FOR THE AERODROME CIRCUIT	AD 2 SKGY - 15
NORMAS PROCEDIMENTALES DE TRANSITO AÉREO PARA LA OPERACIÓN DE PLANEADORES EN EL AERÓDROMO DE GUAYMARAL / PROCEDURAL RULES OF AIR TRAFFIC FOR THE OPERATION OF GLIDERS IN THE AERODROME OF GUAYMARAL	AD 2 SKGY - 15
SKGY AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKGY - 15
SKGY AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKGY - 15
SKGY AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKGY - 16
SKGY AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKGY - 16
CIRCUITO DE TRÁNSITO DE AERÓDROMO AEROPUERTO FLAMINIO SUAREZ CAMACHO GUAYMARAL - CHIA/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKGY - 21
CIRCUITO DERECHO PISTA 11/	AD 2 SKGY - 21
CIRCUITO IZQUIERDO PISTA 11/	AD 2 SKGY - 21
CIRCUITO DERECHO PISTA 29/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKGY - 22
CIRCUITO IZQUIERDO PISTA 29/	AD 2 SKGY - 22
ENTRADA AL CIRCUITO DERECHO PISTA 11 O IZQUIERDO 29 DESDE CHÍA/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKGY - 23
ENTRADA AL CIRCUITO DERECHO PISTA 29 O IZQUIERDO PISTA 11 DESDE CHÍA/	AD 2 SKGY - 23
MANIOBRA PRECISIÓN 180/	

TO BE TRANSLATED	AD 2 SKGY - 24
MANIOBRA PRECISIÓN 360/	
TO BE TRANSLATED	AD 2 SKGY - 25
PROCEDIMIENTO CIRCULAR 9.800/	
TO BE TRANSLATED	AD 2 SKGY - 26
FALLO DE COMUNICACIONES/	
.....	AD 2 SKGY - 27
REGLAMENTACION ZONAS DE ENTRENAMIENTO GUAYMARAL/	
REGULATION OF TRAINING AREAS GUAYMARAL	AD 2 SKGY - 33
1 CONDICIONES DEL USO DEL GNSS/	
GNSS USE CONDITIONS	AD 2 SKGY - 33
1.1 Vuelos VFR/	
VFR flights	AD 2 SKGY - 33
2 AERONAVES CON PLAN DE VUELO HACIA LAS ZONAS DE ENTRENAMIENTO/	
AIRCRAFT WITH FLIGHT PLAN TO THE TRAINING AREAS	AD 2 SKGY - 33
2.1 Aeronaves con Plan de Vuelo desde o hacia la SKE23 Y SKE45/	
Aircraft with Flight Plan from or to SKE23 AND SKE45	AD 2 SKGY - 33
2.2 Aeronaves con plan de vuelo desde o hacia la SKE24/	
2.2	AD 2 SKGY - 34
2.3 Aeronaves con plan de vuelo desde o hacia la SKE25/	
Aircraft with flight plan from or to SKE25	AD 2 SKGY - 35
2.4 Aeronaves con plan de vuelo desde o hacia la SKE46/	
Aircraft with flight plan from or to SKE46	AD 2 SKGY - 36
RUTAS NORMALIZADAS VFR DE SALIDA AEROPUERTO GUAYMARAL/	
STANDARD VFR DEPARTURE ROUTES GUAYMARAL AIRPORT	AD 2 SKGY - 43
1 CONDICIONES DEL USO DEL GNSS/	
GNSS USE CONDITIONS	AD 2 SKGY - 43
1.1 VUELOS VFR/	
VFR FLIGHTS	AD 2 SKGY - 43
2 RUTAS NORMALIZADAS VFR DE SALIDA/	
STANDARD VFR DEPARTURE ROUTES	AD 2 SKGY - 44
2.1 RUTA NORMALIZADA VFR CISCO 2D/	
NORMALIZED ROUTE VFR CISCO 2D	AD 2 SKGY - 44
2.2 RUTA NORMALIZADA VFR CUESTA 1A TO SFC/	
STANDARD ROUTE VFR CUESTA1A TO SFC	AD 2 SKGY - 44
2.3 RUTA NORMALIZADA VFR OJACA 2B/	
NORMALIZED ROUTE VFR OJACA 2B	AD 2 SKGY - 45
NOTA AERONAVES CATEGORÍA H /	
NOTE AIRCRAFT CATEGORY H	AD 2 SKGY - 46
RUTAS NORMALIZADAS VFR DE LLEGADA AEROPUERTO GUAYMARAL/	
NORMALIZED ROUTES VFR OF ARRIVAL GUAYMARAL AIRPORT	AD 2 SKGY - 49
1 CONDICIONES DEL USO DEL GNSS/	
GNSS USE CONDITIONS	AD 2 SKGY - 49
1.1 VUELOS VFR/	
VFR FLIGHTS	AD 2 SKGY - 49
2 RUTAS NORMALIZADAS VFR DE LLEGADA/	
NORMALIZED ROUTES VFR OF ARRIVAL	AD 2 SKGY - 50
2.1 RUTA NORMALIZADA VFR CISCO 2C/	
STANDARD ROUTE VFR CISCO 2C	AD 2 SKGY - 50
NOTA: AERONAVES CATEGORÍA H /	
NOTE: AIRCRAFT CATEGORY H	AD 2 SKGY - 50
RUTAS NORMALIZADAS VFR DE SALIDA AEROPUERTO GUAYMARAL/	
STANDARD VFR DEPARTURE ROUTES GUAYMARAL AIRPORT	AD 2 SKGY - 53
1 CONDICIONES DEL USO DEL GNSS/	
GNSS USE CONDITIONS	AD 2 SKGY - 53
1.1 VUELOS VFR/	
VFR FLIGHTS	AD 2 SKGY - 53
2 RUTAS NORMALIZADAS VFR DE SALIDA/	
STANDARD VFR DEPARTURE ROUTES	AD 2 SKGY - 54
2.1 RUTA NORMALIZADA VFR UBATE 2B/	
STANDARD ROUTE VFR UBATE 2B	AD 2 SKGY - 54
2.2 RUTA NORMALIZADA VFR GUATE 2B/	
STANDARD ROUTE VFR GUATE 2B	AD 2 SKGY - 54

2.3 RUTA NORMALIZADA VFR FOMEQ 3B/ STANDARD ROUTE VFR FOMEQ 3B	AD 2 SKGY - 54
2.4 RUTA NORMALIZADA VFR QUIRA 2D/ NORMALIZED ROUTE VFR QUIRA 2D	AD 2 SKGY - 55
NOTA AERONAVES CATEGORÍA H/ NOTE AIRCRAFT CATEGORY H	AD 2 SKGY - 55
RUTAS NORMALIZADAS VFR DE LLEGADA AEROPUERTO GUAYMARAL/ NORMALIZED ROUTES VFR OF ARRIVAL GUAYMARAL AIRPORT	AD 2 SKGY - 59
1 CONDICIONES DEL USO DEL GNSS/ GNSS USE CONDITIONS	AD 2 SKGY - 59
1.1 VUELOS VFR/ VFR FLIGHTS	AD 2 SKGY - 59
2 RUTAS NORMALIZADAS VFR DE LLEGADA/ NORMALIZED ROUTES VFR OF ARRIVAL	AD 2 SKGY - 60
2.1 RUTA NORMALIZADA VFR UBATE 1A/ STANDARD ROUTE VFR UBATE 1A	AD 2 SKGY - 60
2.2 RUTA NORMALIZADA VFR GUATE 1A/ STANDARD ROUTE VFR GUATE 1A	AD 2 SKGY - 60
2.3 RUTA NORMALIZADA VFR FOMEQ 2A/ STANDARD ROUTE VFR FOMEQ 2A	AD 2 SKGY - 60
NOTA AERONAVES CATEGORÍA H/	AD 2 SKGY - 61
AD 2 SKCZ - COROZAL - LAS BRUJAS	AD 2 SKCZ - 1
SKCZ AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKCZ - 1
SKCZ AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKCZ - 1
SKCZ AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKCZ - 1
SKCZ AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKCZ - 1
SKCZ AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKCZ - 1
SKCZ AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKCZ - 1
SKCZ AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKCZ - 2
SKCZ AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKCZ - 2
SKCZ AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKCZ - 3
SKCZ AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKCZ - 3
SKCZ AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKCZ - 3
SKCZ AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKCZ - 3
SKCZ AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKCZ - 3
SKCZ AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKCZ - 3
SKCZ AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKCZ - 4
SKCZ AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKCZ - 4
SKCZ AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKCZ - 4
SKCZ AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKCZ - 4
SKCZ AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKCZ - 5
SKCZ AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKCZ - 5
SKCZ AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKCZ - 5
SKCZ AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKCZ - 5
SKCZ AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKCZ - 6
SKCZ AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKCZ - 6
SKCZ AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKCZ - 7
SKCZ AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKCZ - 7
SKCZ AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKCZ - 8
SKCZ AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKCZ - 8
SKCZ AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKCZ - 8
SKCZ AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKCZ - 8
SKCZ AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKCZ - 9
SKCZ AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKCZ - 9
SKCZ AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKCZ - 9

SKCZ AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKCZ - 9
SKCZ AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKCZ - 10
SKCZ AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKCZ - 10
SKCZ AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKCZ - 11
SKCZ AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKCZ - 11
SKCZ AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKCZ - 12
SKCZ AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKCZ - 12
1 Pernoctas de Aeronaves/ Aircraft Overnight	AD 2 SKCZ - 12
SKCZ AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKCZ - 13
SKCZ AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKCZ - 13
SKCZ AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKCZ - 13
SKCZ AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKCZ - 14
SKCZ AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKCZ - 14
SKCZ AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKCZ - 14
SKCZ AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKCZ - 14
SKCZ AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKCZ - 14
RUTAS NORMALIZADAS VFR COROZAL AEROPUERTO LAS BRUJAS/ STANDARD VFR ROUTES COROZAL AEROPUERTO LAS BRUJAS	AD 2 SKCZ - 35
RUTA NORMALIZADA VFR "SINCELEJO" PISTAS 03/21:/ STANDARD VFR ROUTE "SINCELEJO" PISTAS 03/21:	AD 2 SKCZ - 35
Descripción del Procedimiento:/ TO BE TRASLATE	AD 2 SKCZ - 35
RUTA NORMALIZADA VFR "SINCE" PISTAS 03/21:/ TO BE TRASLATE	AD 2 SKCZ - 35
Descripción del Procedimiento:/ TO BE TRASLATE	AD 2 SKCZ - 35
RUTA NORMALIZADA "TOLUVIEJO" PISTAS 03/21:/ TO BE TRASLATE	AD 2 SKCZ - 36
Descripción del Procedimiento:/ TO BE TRASLATE	AD 2 SKCZ - 36
RUTA NORMALIZADA "OVEJAS" PISTAS 03/21:/ TO BE TRASLATE	AD 2 SKCZ - 36
Descripción del Procedimiento:/ TO BE TRASLATE	AD 2 SKCZ - 37
AD 2 SKCC - CÚCUTA - CAMILO DAZA	AD 2 SKCC - 1
SKCC AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKCC - 1
SKCC AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKCC - 1
SKCC AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKCC - 1
SKCC AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKCC - 1
SKCC AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKCC - 1
SKCC AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKCC - 1
SKCC AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKCC - 2
SKCC AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKCC - 2
SKCC AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKCC - 2
SKCC AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKCC - 3
SKCC AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKCC - 3
SKCC AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKCC - 3
SKCC AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKCC - 4
SKCC AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKCC - 4
SKCC AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKCC - 4
SKCC AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKCC - 4
SKCC AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKCC - 5
SKCC AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKCC - 5
SKCC AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKCC - 5
SKCC AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKCC - 5

SKCC AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKCC - 6
SKCC AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKCC - 6
SKCC AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKCC - 7
SKCC AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKCC - 7
SKCC AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKCC - 8
SKCC AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKCC - 8
SKCC AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKCC - 8
SKCC AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKCC - 8
SKCC AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKCC - 10
SKCC AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKCC - 10
SKCC AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKCC - 10
SKCC AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKCC - 10
SKCC AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKCC - 11
SKCC AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKCC - 11
SKCC AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKCC - 11
SKCC AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKCC - 12
SKCC AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKCC - 12
SKCC AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKCC - 12
SKCC AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKCC - 14
SKCC AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKCC - 14
SKCC AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKCC - 16
SKCC AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKCC - 16
SKCC AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKCC - 18
SKCC AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKCC - 18
MINIMOS ESTANDAR DE DESPEGUE/ STANDARD TAKE-OFF MINIMA	AD 2 SKCC - 18
REQUISITOS OPERACIONALES PARA MANIOBRAS DE DESPEGUE CON MÍNIMOS INFERIORES AL ESTANDAR/ OPERATIONAL REQUIREMENTS FOR TAKE-OFF MANEUVER, MINIMUM BELOW STANDARD	AD 2 SKCC - 18
NOTAS:/ NOTES:	AD 2 SKCC - 18
OPERACIÓN AERÓDROMO SAN ANTONIO DEL TACHIRA (VENEZUELA)/ SAN ANTONIO DEL TACHIRA AIRPORT OPERATION (VENEZUELA)	AD 2 SKCC - 19
NOTA 1:/ NOTE 1:	AD 2 SKCC - 19
1 DESPEGUES DESDE INTERSECCIONES/ INTERSECTION DEPARTURES	AD 2 SKCC - 19
SKCC AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKCC - 21
SKCC AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKCC - 22
SKCC AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKCC - 22
SKCC AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKCC - 22
RUTAS NORMALIZADAS VFR/ VFR STANDARD ROUTES	AD 2 SKCC - 79
2 RUTAS NORMALIZADAS DE SALIDA VISUAL/ STANDARD VISUAL DEPARTURE ROUTES	AD 2 SKCC - 79
3 AREAS DE ESPERA VISUAL/ 3 VISUAL HOLDING AREAS	AD 2 SKCC - 80
4 TRANSFERENCIA DE COMUNICACIONES/ COMMUNICATIONS TRANSFER	AD 2 SKCC - 80
RUTAS NORMALIZADAS VFR/ VFR STANDARD ROUTES	AD 2 SKCC - 83
1 RUTAS NORMALIZADAS DE SALIDA VISUAL/ STANDARD VISUAL DEPARTURE ROUTES	AD 2 SKCC - 83
2 AREAS DE ESPERA VISUAL/ 2 VISUAL HOLDING AREAS	AD 2 SKCC - 84
3 TRANSFERENCIA DE COMUNICACIONES/ COMMUNICATIONS TRANSFER	AD 2 SKCC - 84
AD 2 SKYP - EL YOPAL - EL YOPAL	AD 2 SKYP - 1

SKYP AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKYP - 1
SKYP AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKYP - 1
SKYP AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKYP - 1
SKYP AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKYP - 1
SKYP AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKYP - 1
SKYP AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKYP - 1
SKYP AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKYP - 2
SKYP AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKYP - 2
SKYP AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKYP - 2
SKYP AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKYP - 2
SKYP AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKYP - 3
SKYP AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKYP - 3
SKYP AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKYP - 3
SKYP AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKYP - 3
SKYP AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKYP - 3
SKYP AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKYP - 3
SKYP AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKYP - 4
SKYP AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKYP - 4
SKYP AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKYP - 5
SKYP AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKYP - 5
SKYP AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKYP - 5
SKYP AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKYP - 5
SKYP AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKYP - 6
SKYP AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKYP - 6
SKYP AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKYP - 7
SKYP AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKYP - 7
SKYP AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKYP - 7
SKYP AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKYP - 7
SKYP AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKYP - 8
SKYP AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKYP - 8
SKYP AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKYP - 9
SKYP AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKYP - 9
SKYP AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKYP - 9
SKYP AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKYP - 9
SKYP AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKYP - 10
SKYP AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKYP - 10
SKYP AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKYP - 10
SKYP AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKYP - 11
SKYP AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKYP - 12
SKYP AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKYP - 12
1 DESPEGUE DESDE INTERSECCIONES/ TAKE OFF FROM INTERSECTIONS	AD 2 SKYP - 12
SKYP AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKYP - 14
SKYP AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKYP - 14
SKYP AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKYP - 14
SKYP AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKYP - 15
RUTAS NORMALIZADAS DE VUELO VISUAL / NORMALIZED VISUAL FLIGHT ROUTES	AD 2 SKYP - 15
1 RUTA NORMALIZADA VFR “SW”/ 1	AD 2 SKYP - 15
2 RUTA NORMALIZADA VFR “NE”/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKYP - 15
3 RUTA NORMALIZADA PARA HELICÓPTEROS “SW”/ 3	AD 2 SKYP - 16
4 RUTA NORMALIZADA PARA HELICÓPTEROS “NE”/	

4	AD 2 SKYP - 16
MÍNIMOS DE DESPEGUE/ TAKE-OFF MINIMUM	AD 2 SKYP - 17
MÍNIMOS ESTANDAR DE DEPEGUE REQUISITOS:/	AD 2 SKYP - 17
MÍNIMOS INFERIORES AL ESTANDAR (Previo cumplimiento de requisitos)/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKYP - 17
PARA DESPEGUES CON MÍNIMOS INFERIORES AL ESTANDAR SE REQUIERE:/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKYP - 17
REQUISITOS/ REQUIREMENTS	AD 2 SKYP - 17
MÍNIMOS DE DESPEGUE PARA MONOMOTORES/ TAKE-OFF MINIMUM FOR SINGLE ENGINES	AD 2 SKYP - 18
SKYP AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKYP - 18
SKYP AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKYP - 18
SKYP AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKYP - 18
SKYP AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKYP - 18
RUTAS NORMALIZADAS VFR DE LLEGADA Y SALIDA AEROPUERTO EL YOPAL PISTAS 05/23 RUTA NORMALIZADA VFR "SW"/	AD 2 SKYP - 53
Descripción del procedimiento:/ Procedure description:	AD 2 SKYP - 53
RUTA NORMALIZADA PARA HELICÓPTEROS/ STANDARD ROUTE FOR HELICOPTERS	AD 2 SKYP - 53
RUTAS NORMALIZADAS VFR DE LLEGADA Y SALIDA AEROPUERTO EL YOPAL PISTAS 05/23 RUTA NORMALIZADA VFR "NE" / VFR STANDARD ROUTES OF ARRIVAL AND DEPARTURE EL YOPAL PISTAS AIRPORT 05/23 STANDARD ROUTE VFR "NE"	AD 2 SKYP - 55
Descripción del procedimiento:/ Procedure description:	AD 2 SKYP - 55
RUTA NORMALIZADA PARA HELICÓPTEROS "NE"/ STANDARD ROUTE FOR HELICOPTERS "NE"	AD 2 SKYP - 55
Descripción del procedimiento:/ Procedure description:	AD 2 SKYP - 55
AD 2 SKFL - FLORENCIA - GUSTAVO ARTUNDUAGA PAREDES	AD 2 SKFL - 1
SKFL AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKFL - 1
SKFL AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKFL - 1
SKFL AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKFL - 1
SKFL AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKFL - 1
SKFL AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKFL - 1
SKFL AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKFL - 1
SKFL AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKFL - 2
SKFL AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKFL - 2
SKFL AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKFL - 3
SKFL AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKFL - 3
SKFL AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKFL - 3
SKFL AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKFL - 3
SKFL AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKFL - 4
SKFL AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKFL - 4
SKFL AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKFL - 4
SKFL AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKFL - 4
SKFL AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKFL - 4
SKFL AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKFL - 4
SKFL AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKFL - 6
SKFL AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKFL - 6
SKFL AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKFL - 6
SKFL AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKFL - 6

SKFL AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKFL - 7
SKFL AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKFL - 7
SKFL AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKFL - 8
SKFL AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKFL - 8
SKFL AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKFL - 8
SKFL AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKFL - 8
SKFL AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKFL - 9
SKFL AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKFL - 9
SKFL AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKFL - 9
SKFL AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKFL - 9
SKFL AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKFL - 10
SKFL AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKFL - 10
SKFL AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKFL - 11
SKFL AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKFL - 11
SKFL AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKFL - 12
SKFL AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKFL - 12
SKFL AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKFL - 12
SKFL AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKFL - 12
SKFL AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKFL - 13
SKFL AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKFL - 13
SKFL AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKFL - 13
SKFL AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKFL - 13
SKFL AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKFL - 13
SKFL AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKFL - 13
SKFL AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKFL - 13
SKFL AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKFL - 13
RUTAS NORMALIZADAS VFR DE LLEGADA Y SALIDA/	
NORMALIZED ROUTES VFR OF ARRIVAL AND DEPARTURE	AD 2 SKFL - 13
RUTAS NORMALIZADAS VFR DE LLEGADA Y SALIDA PISTAS 30/12/	
VFR NORMALIZED ROUTES OF ARRIVAL AND DEPARTURE TRACKS 30/12	AD 2 SKFL - 14
AD 2 SKGI - GIRARDOT - SANTIAGO VILA	AD 2 SKGI - 1
SKGI AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKGI - 1
SKGI AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKGI - 1
SKGI AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKGI - 1
SKGI AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKGI - 1
SKGI AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKGI - 1
SKGI AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKGI - 1
SKGI AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKGI - 2
SKGI AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKGI - 2
SKGI AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKGI - 2
SKGI AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKGI - 2
SKGI AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKGI - 3
SKGI AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKGI - 3
SKGI AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKGI - 3
SKGI AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKGI - 3
SKGI AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKGI - 3
SKGI AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKGI - 3
SKGI AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKGI - 4
SKGI AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKGI - 4
SKGI AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKGI - 5
SKGI AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKGI - 5
SKGI AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKGI - 5
SKGI AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKGI - 5
SKGI AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKGI - 6
SKGI AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKGI - 6
SKGI AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKGI - 7

SKGI AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKGI - 7
SKGI AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKGI - 7
SKGI AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKGI - 7
SKGI AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKGI - 7
SKGI AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKGI - 7
SKGI AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKGI - 8
SKGI AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKGI - 8
SKGI AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKGI - 8
SKGI AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKGI - 8
SKGI AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKGI - 9
SKGI AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKGI - 9
SKGI AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKGI - 10
SKGI AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKGI - 10
SKGI AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKGI - 10
SKGI AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKGI - 11
Parqueo aeronaves en zona de abastecimiento combustible/ Aircraft parking in fuel supply area	AD 2 SKGI - 11
SKGI AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKGI - 11
SKGI AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKGI - 11
SKGI AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKGI - 11
SKGI AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKGI - 11
SKGI AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKGI - 11
SKGI AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKGI - 11
SKGI AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKGI - 11
SKGI AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKGI - 11
CIRCUITO DE TRANSITO DE AERÓDROMO AEROPUERTO SANTIAGO VILA GIRARDOT/ AERODROME TRANSIT CIRCUIT SANTIAGO VILA AIRPORT GIRARDOT	AD 2 SKGI - 21
CIRCUITO IZQUIERDO PISTA 02/ LEFT CIRCUIT RUNWAY 02	AD 2 SKGI - 21
CIRCUITO DERECHO PISTA 02/ RIGHT CIRCUIT RUNWAY 02	AD 2 SKGI - 21
CIRCUITO IZQUIERDO PISTA 20/ LEFT CIRCUIT RUNWAY 20	AD 2 SKGI - 21
CIRCUITO DERECHO PISTA 20/ RIGHT CIRCUIT RUNWAY 20	AD 2 SKGI - 21
RUTAS NORMALIZADAS VFR DE LLEGADA Y SALIDA AEROPUERTO SANTIAGO VILA – GIRARDOT/ STANDARD VFR ROUTES OF ARRIVAL AND DEPARTURE SANTIAGO VILA AIRPORT - GIRARDOT	AD 2 SKGI - 39
1 CONDICIONES DEL USO DEL GNSS/ GNSS USE CONDITIONS	AD 2 SKGI - 39
1.1 VUELOS VFR/ VFR FLIGHTS	AD 2 SKGI - 39
2 RUTAS NORMALIZADAS VFR DE LLEGADA PISTAS 02/20/ STANDARDIZED VFR ROUTES OF ARRIVAL TRACKS 02/20	AD 2 SKGI - 39
2.1 RUTA NORMALIZADA VFR SALDAÑA 1B/ STANDARD ROUTE VFR SALDAÑA 1B	AD 2 SKGI - 39
2.2 RUTA NORMALIZADA VFR CHICORAL 1B/ STANDARD ROUTE VFR CHICORAL 1B	AD 2 SKGI - 40
2.3 RUTA NORMALIZADA VFR AMBAL 1B/ STANDARD ROUTE VFR AMBAL 1B	AD 2 SKGI - 40
2.4 RUTA NORMALIZADA VFR MESA 1B/ STANDARD ROUTE VFR TABLE 1B	AD 2 SKGI - 40
3 RUTAS NORMALIZADAS VFR DE SALIDA/ STANDARD VFR DEPARTURE ROUTES	AD 2 SKGI - 40
3.1 RUTA NORMALIZADA VFR CHICORAL 1A/ STANDARD ROUTE VFR CHICORAL 1A	AD 2 SKGI - 40
3.2 RUTA NORMALIZADA VFR SALDAÑA 1A/ STANDARD ROUTE VFR SALDAÑA 1A	AD 2 SKGI - 41
3.3 RUTA NORMALIZADA VFR MESA 1A/ STANDARD ROUTE VFR TABLE 1A	AD 2 SKGI - 41
3.4 RUTA NORMALIZADA VFR AMBAL 1A/	

STANDARD ROUTE VFR AMBAL 1A	AD 2 SKGI - 41
4 RUTAS NORMALIZADAS VFR ENTRE NATAGAIMA E IBAGUE/ VFR STANDARD ROUTES BETWEEN NATAGAIMA AND IBAGUE	AD 2 SKGI - 41
4.1 RUTA NORMALIZADA VFR CHICORAL 1C/ STANDARD ROUTE VFR CHICORAL 1C	AD 2 SKGI - 41
4.2 RUTA NORMALIZADA VFR NATAGAIMA 1A/ NORMALIZED ROUTE VFR NATAGAIMA 1A	AD 2 SKGI - 42
PROCEDIMIENTOS DE PARACAIDISMO AEROPUERTO SANTIAGO VILA - GIRARDOT/ PARACHUTE PROCEDURES SANTIAGO VILA AIRPORT - GIRARDOT	AD 2 SKGI - 51
1 FINALIDAD DE LA CARTA VISUAL DE PARACAIDISMO/ PURPOSE OF THE PARACHUTE VISUAL CHART	AD 2 SKGI - 51
2 PUNTOS DE NOTIFICACIÓN/ NOTIFICATION POINTS	AD 2 SKGI - 51
3 USO DEL RECEPTOR GNSS/ USING THE GNSS RECEIVER	AD 2 SKGI - 51
4 PROCEDIMIENTO DE PARACAIDISMO AEROSPORT CARTA VISUAL OACI/ AEROSPORT PARACHUTE PROCEDURE ICAO VISUAL CHART	AD 2 SKGI - 52
5 PROCEDIMIENTO DE PARACAIDISMO GIRARDOT UNO CARTA VISUAL OACI/ GIRARDOT UNO VISUAL CHART ICAO PARACHUTE PROCEDURE	AD 2 SKGI - 52
6 PROCEDIMIENTO DE PARACAIDISMO TOCAIMA UNO CARTA VISUAL OACI/ PARACHUTE PROCEDURE TOCAIMA UNO ICAO VISUAL CHART	AD 2 SKGI - 53
AD 2 SKGP - GUAPI - JUAN CASIANO	AD 2 SKGP - 1
SKGP AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKGP - 1
SKGP AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKGP - 1
SKGP AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKGP - 1
SKGP AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKGP - 1
SKGP AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKGP - 1
SKGP AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKGP - 1
SKGP AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKGP - 2
SKGP AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKGP - 2
SKGP AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKGP - 2
SKGP AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKGP - 2
SKGP AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKGP - 3
SKGP AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKGP - 3
SKGP AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKGP - 3
SKGP AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKGP - 3
SKGP AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKGP - 3
SKGP AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKGP - 3
SKGP AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKGP - 4
SKGP AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKGP - 4
SKGP AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKGP - 4
SKGP AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKGP - 5
SKGP AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKGP - 5
SKGP AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKGP - 5
SKGP AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKGP - 6
SKGP AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKGP - 6
SKGP AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKGP - 6
SKGP AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKGP - 7
SKGP AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKGP - 7
SKGP AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKGP - 7
SKGP AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKGP - 7
SKGP AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKGP - 7
SKGP AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKGP - 8
SKGP AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKGP - 8
SKGP AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKGP - 8
SKGP AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKGP - 8

SKGP AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKGP - 9
SKGP AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKGP - 9
SKGP AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKGP - 9
SKGP AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKGP - 9
SKGP AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKGP - 10
SKGP AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKGP - 10
SKGP AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKGP - 10
SKGP AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKGP - 10
SKGP AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKGP - 10
SKGP AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKGP - 10
SKGP AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKGP - 10
SKGP AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKGP - 10
SKGP AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKGP - 11
SKGP AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKGP - 11
AD 2 SKIB - IBAGUÉ - PERALES	AD 2 SKIB - 1
SKIB AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKIB - 1
SKIB AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKIB - 1
SKIB AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKIB - 1
SKIB AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKIB - 1
SKIB AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKIB - 1
SKIB AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKIB - 1
SKIB AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKIB - 2
SKIB AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKIB - 2
SKIB AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKIB - 2
SKIB AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKIB - 2
SKIB AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKIB - 3
SKIB AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKIB - 3
SKIB AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKIB - 3
SKIB AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKIB - 3
SKIB AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKIB - 3
SKIB AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKIB - 3
SKIB AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKIB - 4
SKIB AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKIB - 4
SKIB AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKIB - 5
SKIB AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKIB - 5
SKIB AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKIB - 5
SKIB AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKIB - 5
SKIB AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKIB - 6
SKIB AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKIB - 6
SKIB AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKIB - 7
SKIB AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKIB - 7
SKIB AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKIB - 7
SKIB AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKIB - 7
SKIB AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKIB - 8
SKIB AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKIB - 8
SKIB AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKIB - 8
SKIB AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKIB - 8
SKIB AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKIB - 9
SKIB AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKIB - 9
SKIB AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKIB - 9
SKIB AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKIB - 9
SKIB AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKIB - 10
SKIB AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKIB - 10
SKIB AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKIB - 11
SKIB AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKIB - 11
Parqueo de aeronaves en zona de abastecimiento combustible./	

To be translated	AD 2 SKIB - 11
SKIB AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKIB - 11
SKIB AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKIB - 11
SKIB AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKIB - 12
SKIB AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKIB - 12
MÍNIMOS DE DESPEGUE/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKIB - 12
MÍNIMOS ESTANDAR DE DEPEGUE/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKIB - 12
REQUISITOS: Salida Normalizada por Instrumentos (SID) establecida para la pista en uso/	AD 2 SKIB - 12
MÍNIMOS INFERIORES AL ESTANDAR (Previo cumplimiento de requisitos)/	AD 2 SKIB - 12
PARA DESPEGUES CON MÍNIMOS INFERIORES AL ESTANDAR SE REQUIERE:/ To be translated	AD 2 SKIB - 12
REQUISITOS/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKIB - 12
MÍNIMOS DE DESPEGUE PARA MONOMOTORES/ To be translated	AD 2 SKIB - 13
SKIB AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKIB - 13
SKIB AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKIB - 13
SKIB AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKIB - 13
SKIB AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKIB - 13
RUTAS NORMALIZADAS VFR IBAGUE AEROPUERTO PERALES/ To be translated	AD 2 SKIB - 45
RUTA NORMALIZADA VFR "ALVARADO PISTAS 14/32:/" To be translated	AD 2 SKIB - 45
RUTA NORMALIZADA VFR "GUALANDAY PISTAS 14/32/" To be translated	AD 2 SKIB - 45
AD 2 SKPD - INÍRIDA - CESAR GAVIRIA	AD 2 SKPD - 1
SKPD AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKPD - 1
SKPD AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKPD - 1
SKPD AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKPD - 1
SKPD AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKPD - 1
SKPD AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKPD - 1
SKPD AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKPD - 1
SKPD AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKPD - 2
SKPD AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKPD - 2
SKPD AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKPD - 3
SKPD AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKPD - 3
SKPD AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKPD - 3
SKPD AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKPD - 3
SKPD AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKPD - 3
SKPD AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKPD - 3
SKPD AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKPD - 4
SKPD AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKPD - 4
SKPD AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKPD - 4
SKPD AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKPD - 4
SKPD AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKPD - 5
SKPD AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKPD - 5
SKPD AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKPD - 5
SKPD AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKPD - 5
SKPD AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKPD - 6
SKPD AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKPD - 6
SKPD AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKPD - 7
SKPD AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKPD - 7

SKPD AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKPD - 7
SKPD AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKPD - 7
SKPD AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKPD - 9
SKPD AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKPD - 9
SKPD AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKPD - 9
SKPD AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKPD - 9
SKPD AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKPD - 10
SKPD AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKPD - 10
SKPD AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKPD - 10
SKPD AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKPD - 10
SKPD AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKPD - 11
SKPD AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKPD - 11
SKPD AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKPD - 11
SKPD AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKPD - 11
SKPD AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKPD - 11
SKPD AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKPD - 11
SKPD AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKPD - 11
SKPD AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKPD - 11
SKPD AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKPD - 12
SKPD AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKPD - 12
SKPD AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKPD - 12
SKPD AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKPD - 12
AD 2 SKIP - IPIALES - SAN LUIS	AD 2 SKIP - 1
SKIP AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKIP - 1
SKIP AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKIP - 1
SKIP AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKIP - 1
SKIP AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKIP - 1
SKIP AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKIP - 1
SKIP AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKIP - 1
SKIP AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKIP - 2
SKIP AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKIP - 2
SKIP AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKIP - 2
SKIP AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKIP - 2
SKIP AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKIP - 3
SKIP AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKIP - 3
SKIP AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKIP - 3
SKIP AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKIP - 3
SKIP AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKIP - 4
SKIP AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKIP - 4
SKIP AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKIP - 4
SKIP AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKIP - 4
SKIP AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKIP - 5
SKIP AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKIP - 5
SKIP AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKIP - 5
SKIP AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKIP - 5
SKIP AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKIP - 6
SKIP AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKIP - 6
SKIP AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKIP - 7
SKIP AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKIP - 7
SKIP AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKIP - 7
SKIP AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKIP - 7
SKIP AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKIP - 8
SKIP AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKIP - 8
SKIP AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKIP - 8
SKIP AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKIP - 8

SKIP AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKIP - 9
SKIP AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKIP - 9
SKIP AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKIP - 10
SKIP AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKIP - 10
SKIP AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKIP - 10
SKIP AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKIP - 10
SKIP AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKIP - 11
SKIP AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKIP - 11
SKIP AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKIP - 11
SKIP AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKIP - 11
SKIP AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKIP - 11
SKIP AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKIP - 11
SKIP AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKIP - 11
SKIP AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKIP - 11
SKIP AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKIP - 12
SKIP AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKIP - 12
AD 2 SKLT - LETICIA - ALFREDO VASQUEZ COBO	AD 2 SKLT - 1
SKLT AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKLT - 1
SKLT AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKLT - 1
SKLT AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKLT - 1
SKLT AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKLT - 1
SKLT AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKLT - 1
SKLT AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKLT - 1
SKLT AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKLT - 2
SKLT AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKLT - 2
SKLT AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKLT - 3
SKLT AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKLT - 3
SKLT AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKLT - 3
SKLT AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKLT - 3
SKLT AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKLT - 3
SKLT AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKLT - 3
SKLT AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKLT - 4
SKLT AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKLT - 4
SKLT AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKLT - 4
SKLT AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKLT - 4
SKLT AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKLT - 5
SKLT AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKLT - 5
SKLT AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKLT - 5
SKLT AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKLT - 5
SKLT AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKLT - 6
SKLT AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKLT - 6
SKLT AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKLT - 7
SKLT AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKLT - 7
SKLT AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKLT - 7
SKLT AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKLT - 7
SKLT AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKLT - 8
SKLT AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKLT - 8
SKLT AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKLT - 9
SKLT AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKLT - 9
SKLT AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKLT - 9
SKLT AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKLT - 9
SKLT AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKLT - 10
SKLT AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKLT - 10
SKLT AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKLT - 10
SKLT AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKLT - 10
SKLT AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKLT - 11

SKLT AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKLT - 11
Parqueo aeronaves en zona de abastecimiento combustible/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKLT - 11
SKLT AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKLT - 11
SKLT AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKLT - 11
SKLT AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKLT - 11
SKLT AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKLT - 11
MÍNIMOS DE DESPEGUE PISTA 03/21/ RUNWAY TAKE-OFF MINIMUMS 03/21	AD 2 SKLT - 12
MÍNIMOS ESTANDAR DE DESPEGUE/ MINIMUM TAKE-OFF STANDARDS	AD 2 SKLT - 12
REQUISITOS: Salida Normalizada por Instrumentos (SID) establecida para la pista en uso/ REQUIREMENTS: Instrument Standardized Output (SID) set for the runway in use	AD 2 SKLT - 12
MÍNIMOS INFERIORES AL ESTANDAR (Previo cumplimiento de requisitos)/ MINIMUM BELOW THE STANDARD (Subject to compliance with requirements)	AD 2 SKLT - 12
PARA DESPEGUES CON MÍNIMOS INFERIORES AL ESTANDAR SE REQUIERE:/ FOR TAKEOFFS WITH MINIMUMS BELOW THE STANDARD IT IS REQUIRED:	AD 2 SKLT - 12
REQUISITOS/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKLT - 12
SKLT AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKLT - 13
SKLT AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKLT - 13
SKLT AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKLT - 13
SKLT AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKLT - 13
AD 2 SKMZ - MANIZALES - LA NUBIA	AD 2 SKMZ - 1
SKMZ AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKMZ - 1
SKMZ AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKMZ - 1
SKMZ AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKMZ - 1
SKMZ AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKMZ - 1
SKMZ AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKMZ - 1
SKMZ AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKMZ - 1
SKMZ AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKMZ - 2
SKMZ AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKMZ - 2
SKMZ AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKMZ - 2
SKMZ AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKMZ - 2
SKMZ AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKMZ - 3
SKMZ AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKMZ - 3
SKMZ AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKMZ - 3
SKMZ AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKMZ - 3
SKMZ AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKMZ - 3
SKMZ AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKMZ - 3
SKMZ AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKMZ - 4
SKMZ AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKMZ - 4
SKMZ AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKMZ - 5
SKMZ AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKMZ - 5
SKMZ AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKMZ - 5
SKMZ AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKMZ - 5
SKMZ AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKMZ - 6
SKMZ AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKMZ - 6
SKMZ AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKMZ - 7
SKMZ AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKMZ - 7
SKMZ AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKMZ - 7
SKMZ AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKMZ - 7
SKMZ AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKMZ - 8
SKMZ AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKMZ - 8
SKMZ AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKMZ - 8

SKMZ AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKMZ - 8
SKMZ AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKMZ - 9
SKMZ AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKMZ - 9
SKMZ AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKMZ - 9
SKMZ AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKMZ - 9
SKMZ AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKMZ - 10
SKMZ AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKMZ - 10
SKMZ AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKMZ - 11
SKMZ AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKMZ - 11
SKMZ AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKMZ - 12
SKMZ AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKMZ - 12
SKMZ AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKMZ - 12
SKMZ AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKMZ - 12
SKMZ AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKMZ - 12
SKMZ AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKMZ - 12
SKMZ AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKMZ - 12
SKMZ AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKMZ - 12
AD 2 SKQU - MARIQUITA - JOSÉ CELESTINO MUTIS	AD 2 SKQU - 1
SKQU AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKQU - 1
SKQU AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKQU - 1
SKQU AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKQU - 1
SKQU AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKQU - 1
SKQU AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKQU - 1
SKQU AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKQU - 1
SKQU AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKQU - 2
SKQU AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKQU - 2
SKQU AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKQU - 2
SKQU AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKQU - 2
SKQU AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKQU - 3
SKQU AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKQU - 3
SKQU AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKQU - 3
SKQU AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKQU - 3
SKQU AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKQU - 3
SKQU AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKQU - 4
SKQU AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKQU - 4
SKQU AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKQU - 4
SKQU AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKQU - 5
SKQU AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKQU - 5
SKQU AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKQU - 5
SKQU AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKQU - 5
SKQU AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKQU - 6
SKQU AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKQU - 6
SKQU AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKQU - 7
SKQU AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKQU - 7
SKQU AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKQU - 7
SKQU AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKQU - 7
SKQU AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKQU - 7
SKQU AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKQU - 7
SKQU AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKQU - 8
SKQU AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKQU - 8
SKQU AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKQU - 8
SKQU AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKQU - 8
SKQU AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKQU - 9
SKQU AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKQU - 9
SKQU AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKQU - 9

SKQU AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKQU - 9
SKQU AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKQU - 10
SKQU AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKQU - 10
Parqueo aeronaves en zona de abastecimiento combustible/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKQU - 10
Comunicaciones/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKQU - 10
Altitudes/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKQU - 11
SKQU AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKQU - 11
SKQU AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKQU - 11
SKQU AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKQU - 11
SKQU AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKQU - 11
SKQU AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKQU - 11
SKQU AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKQU - 11
SKQU AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKQU - 11
SKQU AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKQU - 11
AD 2 SKMD - MEDELLÍN - OLAYA HERRERA	AD 2 SKMD - 1
SKMD AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKMD - 1
SKMD AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKMD - 1
SKMD AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKMD - 1
SKMD AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKMD - 1
SKMD AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKMD - 1
SKMD AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKMD - 1
SKMD AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKMD - 2
SKMD AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKMD - 2
SKMD AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKMD - 3
SKMD AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKMD - 3
SKMD AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKMD - 3
SKMD AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKMD - 3
SKMD AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKMD - 3
SKMD AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKMD - 3
SKMD AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKMD - 4
SKMD AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKMD - 4
SKMD AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKMD - 5
SKMD AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKMD - 5
SKMD AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKMD - 5
SKMD AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKMD - 5
SKMD AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKMD - 7
SKMD AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKMD - 7
SKMD AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKMD - 8
SKMD AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKMD - 8
SKMD AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKMD - 9
SKMD AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKMD - 9
SKMD AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKMD - 9
SKMD AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKMD - 9
SKMD AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKMD - 10
SKMD AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKMD - 10
SKMD AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKMD - 10
SKMD AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKMD - 10
SKMD AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKMD - 11
SKMD AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKMD - 11
SKMD AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKMD - 12
SKMD AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKMD - 12
SKMD AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKMD - 13

SKMD AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKMD - 13
SKMD AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKMD - 13
SKMD AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKMD - 13
Disposiciones vigentes/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKMD - 13
1 DESPEGUES DESDE INTERSECCIONES/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKMD - 14
1.9 Servicios de asistencia en tierra:/ Ground assistance services:	AD 2 SKMD - 18
SKMD AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKMD - 18
SKMD AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKMD - 18
SKMD AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKMD - 18
SKMD AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKMD - 18
1 PROCEDIMIENTOS OPERACIONALES/ OPERATIONAL PROCEDURES	AD 2 SKMD - 18
1.1 Para entrenamientos:/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKMD - 19
1.2 Para Aeronaves Llegando:/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKMD - 19
1.3 Para Aeronaves Saliendo:/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKMD - 20
2 MÍNIMOS DE UTILIZACIÓN DEL AERÓDROMO./ MINIMUM USE OF THE AERODROME.	AD 2 SKMD - 20
LIMITACIONES DE VELOCIDAD ATZ OLAYA HERRERA/ SPEED LIMITATIONS ATZ OLAYA HERRERA	AD 2 SKMD - 20
SKMD AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKMD - 21
SKMD AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKMD - 21
SKMD AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKMD - 21
SKMD AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKMD - 21
RUTAS NORMALIZADAS VFR AEROPUERTO OLAYA HERRERA – MEDELLÍN/ VFR STANDARD ROUTES OLAYA HERRERA AIRPORT – MEDELLIN	AD 2 SKMD - 21
RUTAS NORMALIZADAS DE SALIDA VISUAL PISTA 02/20/ STANDARDIZED VISUAL DEPARTURE ROUTES RUNWAY 02/20	AD 2 SKMD - 22
Descripción del Procedimiento/ Procedure description	AD 2 SKMD - 22
Transferencia de Comunicaciones/ Transfer of Communications	AD 2 SKMD - 24
RUTAS NORMALIZADAS VFR AEROPUERTO OLAYA HERRERA – MEDELLÍN/ VFR STANDARD ROUTES OLAYA HERRERA AIRPORT – MEDELLIN	AD 2 SKMD - 24
RUTAS NORMALIZADAS DE LLEGADA VISUAL PISTA 02/20/ STANDARDIZED VISUAL ARRIVAL ROUTES RUNWAY 02/20	AD 2 SKMD - 25
Descripción del Procedimiento/ Procedure description	AD 2 SKMD - 25
Transferencia de Comunicaciones/ Transfer of Communications	AD 2 SKMD - 27
AEROPUERTO OLAYA HERRERA - MEDELLÍN / TO BE TRANSLATED	AD 2 SKMD - 27
ZONAS DE ENTRENAMIENTO Y PUNTOS DE ESPERA VISUAL / TO BE TRANSLATED	AD 2 SKMD - 28
AD 2 SKMU - MITU - FABIO A LEON BENTLEY	AD 2 SKMU - 1
SKMU AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKMU - 1
SKMU AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKMU - 1
SKMU AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKMU - 1
SKMU AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKMU - 1
SKMU AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKMU - 1
SKMU AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKMU - 1
SKMU AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKMU - 2
SKMU AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKMU - 2
SKMU AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKMU - 2
SKMU AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKMU - 2
SKMU AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKMU - 3

SKMU AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKMU - 3
SKMU AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKMU - 3
SKMU AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKMU - 3
SKMU AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKMU - 4
SKMU AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKMU - 4
SKMU AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKMU - 4
SKMU AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKMU - 4
SKMU AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKMU - 5
SKMU AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKMU - 5
SKMU AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKMU - 5
SKMU AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKMU - 5
SKMU AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKMU - 6
SKMU AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKMU - 6
SKMU AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKMU - 7
SKMU AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKMU - 7
SKMU AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKMU - 7
SKMU AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKMU - 7
SKMU AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKMU - 8
SKMU AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKMU - 8
SKMU AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKMU - 8
SKMU AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKMU - 8
SKMU AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKMU - 9
SKMU AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKMU - 9
SKMU AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKMU - 9
SKMU AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKMU - 9
SKMU AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKMU - 10
SKMU AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKMU - 10
SKMU AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKMU - 10
SKMU AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKMU - 10
SKMU AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKMU - 10
SKMU AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKMU - 10
SKMU AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKMU - 10
SKMU AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKMU - 10
SKMU AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKMU - 11
SKMU AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKMU - 11
SKMU AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKMU - 11
SKMU AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKMU - 11
AD 2 SKMR - MONTERÍA - LOS GARZONES	AD 2 SKMR - 1
SKMR AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKMR - 1
SKMR AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKMR - 1
SKMR AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKMR - 1
SKMR AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKMR - 1
SKMR AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKMR - 1
SKMR AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKMR - 1
SKMR AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKMR - 2
SKMR AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKMR - 2
SKMR AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKMR - 3
SKMR AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKMR - 3
SKMR AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKMR - 3
SKMR AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKMR - 3
SKMR AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKMR - 3
SKMR AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKMR - 3
SKMR AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKMR - 4

SKMR AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKMR - 4
SKMR AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKMR - 4
SKMR AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKMR - 4
SKMR AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKMR - 5
SKMR AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKMR - 5
SKMR AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKMR - 5
SKMR AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKMR - 5
SKMR AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKMR - 6
SKMR AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKMR - 6
SKMR AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKMR - 7
SKMR AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKMR - 7
SKMR AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKMR - 7
SKMR AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKMR - 7
SKMR AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKMR - 8
SKMR AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKMR - 8
SKMR AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKMR - 8
SKMR AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKMR - 8
SKMR AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKMR - 9
SKMR AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKMR - 9
SKMR AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKMR - 10
SKMR AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKMR - 10
SKMR AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKMR - 11
SKMR AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKMR - 11
SKMR AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKMR - 11
SKMR AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKMR - 11
Coordinación de posición de estacionamiento y pernocta en el aeropuerto/ Coordination of parking position and overnight stay at the airport	AD 2 SKMR - 14
DESPEGUE DESDE INTERSECCIONES/ To be translated	AD 2 SKMR - 14
Operador de Servicio Aéreo Comercial/ To be translated	AD 2 SKMR - 15
Operador de Aviación General/ To be translated	AD 2 SKMR - 16
El Controlador de Aeródromo deberá:/ To be translated	AD 2 SKMR - 16
SKMR AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKMR - 16
SKMR AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKMR - 16
SKMR AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKMR - 17
SKMR AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKMR - 17
MÍNIMOS ESTANDAR DE DESPEGUE/ To be translated	AD 2 SKMR - 17
REQUISITOS OPERACIONALES PARA MANIOBRAS DE DESPEGUE CON MÍNIMOS INFERIORES AL ESTANDAR/ To be translated	AD 2 SKMR - 17
NOTA 1/ To be translated	AD 2 SKMR - 17
NOTA 2:/ To be translated	AD 2 SKMR - 18
Mínimos estándares de despegue:/ To be translated	AD 2 SKMR - 18
SKMR AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKMR - 18
SKMR AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKMR - 18
SKMR AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKMR - 18
SKMR AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKMR - 18
RUTAS NORMALIZADAS VFR MONTERIA AEROPUERTO LOS GARZONES/	AD 2 SKMR - 81
RUTA NORMALIZADA VFR "CIENAGA DE ORO" PISTAS 14/32:/	

.....	AD 2 SKMR - 81
DESCRIPCIÓN DEL PROCEDIMIENTO:/	AD 2 SKMR - 81
.....	AD 2 SKMR - 81
RUTA NORMALIZADA DE SALIDA “LA UNION” PISTAS 14/32:/	AD 2 SKMR - 81
.....	AD 2 SKMR - 81
DESCRIPCIÓN DEL PROCEDIMIENTO:/	AD 2 SKMR - 81
.....	AD 2 SKMR - 81
RUTA NORMALIZADA DE SALIDA “NUEVO PARAISO” PISTAS 14/32:/	AD 2 SKMR - 82
.....	AD 2 SKMR - 82
DESCRIPCIÓN DEL PROCEDIMIENTO:/	AD 2 SKMR - 82
.....	AD 2 SKMR - 82
AD 2 SKNV - NEIVA - BENITO SALAS	AD 2 SKNV - 1
SKNV AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKNV - 1
SKNV AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKNV - 1
SKNV AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKNV - 1
SKNV AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKNV - 1
SKNV AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKNV - 1
SKNV AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKNV - 1
SKNV AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKNV - 2
SKNV AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKNV - 2
SKNV AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKNV - 3
SKNV AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKNV - 3
SKNV AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKNV - 3
SKNV AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKNV - 3
SKNV AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKNV - 4
SKNV AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKNV - 4
SKNV AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKNV - 4
SKNV AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKNV - 4
SKNV AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKNV - 4
SKNV AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKNV - 4
SKNV AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKNV - 5
SKNV AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKNV - 5
SKNV AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKNV - 5
SKNV AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKNV - 5
SKNV AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKNV - 6
SKNV AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKNV - 6
SKNV AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKNV - 7
SKNV AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKNV - 7
SKNV AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKNV - 7
SKNV AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKNV - 7
SKNV AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKNV - 8
SKNV AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKNV - 8
SKNV AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKNV - 9
SKNV AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKNV - 9
SKNV AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKNV - 9
SKNV AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKNV - 9
SKNV AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKNV - 10
SKNV AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKNV - 10
SKNV AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKNV - 11
SKNV AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKNV - 11
SKNV AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKNV - 12
SKNV AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKNV - 12
Parqueo aeronaves en zona de abastecimiento combustible/ To be translated	AD 2 SKNV - 12
SKNV AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKNV - 12

SKNV AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKNV - 12
SKNV AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKNV - 12
SKNV AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKNV - 12
MÍNIMOS DE DESPEGUE/	
To be translated	AD 2 SKNV - 13
MÍNIMOS ESTANDAR DE DEPEGUE/	
To be translated	AD 2 SKNV - 13
PARA DESPEGUES CON MÍNIMOS INFERIORES AL ESTANDAR SE REQUIERE/	
To be translated	AD 2 SKNV - 13
Requisitos /	
To be translated	AD 2 SKNV - 13
MÍNIMOS DE DESPEGUE PARA MONOMOTORES/	
To be translated	AD 2 SKNV - 14
SKNV AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKNV - 14
SKNV AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKNV - 14
SKNV AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKNV - 14
SKNV AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKNV - 14
RUTA NORMALIZADA VFR DE LLEGADA Y SALIDA AEROPUERTO BENITO SALAS - NEIVA/	
To be translated	AD 2 SKNV - 43
4 CONDICIONES DEL USO DEL GNSS/	
To be translated	AD 2 SKNV - 43
0.1 VUELOS VFR/	
To be translated	AD 2 SKNV - 43
1 RUTA NORMALIZADA VFR DE LLEGADA PISTAS 02/20/	
To be translated	AD 2 SKNV - 43
1.1 RUTA NORMALIZADA VFR NATAGAIMA 1C/	
To be translated	AD 2 SKNV - 43
1.2 RUTA NORMALIZADA VFR GARZON 1A/	
To be translated	AD 2 SKNV - 44
2 RUTAS NORMALIZADAS VFR DE SALIDA PISTAS 02/20/	
To be translated	AD 2 SKNV - 45
2.1 RUTA NORMALIZADA VFR NATAGAIMA 1B/	
To be translated	AD 2 SKNV - 45
2.2 RUTA NORMALIZADA VFR GARZON 1B/	
To be translated	AD 2 SKNV - 45
AD 2 SKPS - PASTO - ANTONIO NARIÑO	AD 2 SKPS - 1
SKPS AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKPS - 1
SKPS AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKPS - 1
SKPS AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKPS - 1
SKPS AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKPS - 1
SKPS AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKPS - 1
SKPS AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKPS - 1
SKPS AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKPS - 2
SKPS AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKPS - 2
SKPS AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKPS - 2
SKPS AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKPS - 2
SKPS AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKPS - 3
SKPS AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKPS - 3
SKPS AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKPS - 3
SKPS AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKPS - 3
SKPS AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKPS - 3
SKPS AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKPS - 3
SKPS AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKPS - 4
SKPS AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKPS - 4
SKPS AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKPS - 5
SKPS AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKPS - 5
SKPS AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKPS - 5

SKPS AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKPS - 5
SKPS AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKPS - 6
SKPS AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKPS - 6
SKPS AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKPS - 7
SKPS AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKPS - 7
SKPS AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKPS - 7
SKPS AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKPS - 7
SKPS AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKPS - 8
SKPS AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKPS - 8
SKPS AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKPS - 9
SKPS AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKPS - 9
SKPS AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKPS - 9
SKPS AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKPS - 9
SKPS AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKPS - 10
SKPS AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKPS - 10
SKPS AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKPS - 10
SKPS AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKPS - 10
SKPS AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKPS - 11
SKPS AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKPS - 11
SKPS AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKPS - 12
SKPS AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKPS - 12
SKPS AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKPS - 12
SKPS AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKPS - 12
REGLAJE ALTIMÉTRICO/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKPS - 12
SKPS AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKPS - 12
SKPS AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKPS - 12
SKPS AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKPS - 12
SKPS AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKPS - 13
AD 2 SKPE - PEREIRA - MATECAÑA	AD 2 SKPE - 1
SKPE AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKPE - 1
SKPE AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKPE - 1
SKPE AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKPE - 1
SKPE AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKPE - 1
SKPE AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKPE - 1
SKPE AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKPE - 1
SKPE AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKPE - 2
SKPE AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKPE - 2
SKPE AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKPE - 2
SKPE AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKPE - 2
SKPE AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKPE - 3
SKPE AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKPE - 3
SKPE AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKPE - 3
SKPE AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKPE - 3
SKPE AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKPE - 4
SKPE AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKPE - 4
SKPE AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKPE - 4
SKPE AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKPE - 4
SKPE AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKPE - 5
SKPE AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKPE - 5
SKPE AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKPE - 5
SKPE AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKPE - 5
SKPE AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKPE - 6
SKPE AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKPE - 6
SKPE AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKPE - 7

SKPE AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKPE - 7
SKPE AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKPE - 8
SKPE AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKPE - 8
SKPE AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKPE - 8
SKPE AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKPE - 9
SKPE AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKPE - 9
SKPE AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKPE - 9
SKPE AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKPE - 9
SKPE AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKPE - 9
SKPE AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKPE - 10
SKPE AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKPE - 10
SKPE AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKPE - 10
SKPE AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKPE - 10
SKPE AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKPE - 11
SKPE AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKPE - 11
Parqueo aeronaves en zona de abastecimiento combustible/ Parking of aircraft on the fueling area	AD 2 SKPE - 11
1 DESPEGUES DESDE INTERSECCIONES/ INTERSECTION TAKE-OFF	AD 2 SKPE - 12
1.1/	
1.1	AD 2 SKPE - 1
1.2/	
1.2	AD 2 SKPE - 1
1.3/	
1.3	AD 2 SKPE - 1
1.4/	
1.4	AD 2 SKPE - 1
1.5/	
1.5	AD 2 SKPE - 1
1.6/	
1.6	AD 2 SKPE - 1
1.7/	
1.7	AD 2 SKPE - 1
1.8 Intersecciones autorizadas:/ Authorized intersections	AD 2 SKPE - 14
SKPE AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKPE - 14
SKPE AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKPE - 14
SKPE AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKPE - 14
SKPE AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKPE - 14
MÍNIMOS ESTANDAR DE DESPEGUE/ STANDARD TAKE-OFF MINIMA	AD 2 SKPE - 14
REQUISITOS OPERACIONALES PARA MANIOBRAS DE DESPEGUE CON MÍNIMOS INFERIORES AL ESTANDAR/ OPERATIONAL REQUIREMENTS FOR TAKE-OFF MANEUVERS WITH MINIMUMS BELOW STANDARD	AD 2 SKPE - 14
NOTA 1:/	
NOTE 1:	AD 2 SKPE - 15
NOTA 2:/	
NOTE 2:	AD 2 SKPE - 15
SKPE AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKPE - 15
SKPE AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKPE - 15
SKPE AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKPE - 16
SKPE AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKPE - 16
AD 2 SKPP - POPAYÁN - GUILLERMO LEÓN VALENCIA	AD 2 SKPP - 1
SKPP AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKPP - 1
SKPP AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKPP - 1
SKPP AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKPP - 1
SKPP AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKPP - 1
SKPP AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKPP - 1
SKPP AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKPP - 1
SKPP AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKPP - 2

SKPP AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKPP - 2
SKPP AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKPP - 3
SKPP AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKPP - 3
SKPP AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKPP - 3
SKPP AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKPP - 3
SKPP AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKPP - 3
SKPP AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKPP - 3
SKPP AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKPP - 4
SKPP AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKPP - 4
SKPP AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKPP - 4
SKPP AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKPP - 4
SKPP AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKPP - 5
SKPP AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKPP - 5
SKPP AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKPP - 5
SKPP AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKPP - 5
SKPP AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKPP - 6
SKPP AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKPP - 6
SKPP AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKPP - 7
SKPP AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKPP - 7
SKPP AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKPP - 7
SKPP AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKPP - 7
SKPP AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKPP - 8
SKPP AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKPP - 8
SKPP AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKPP - 8
SKPP AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKPP - 8
SKPP AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKPP - 9
SKPP AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKPP - 9
SKPP AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKPP - 10
SKPP AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKPP - 10
SKPP AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKPP - 11
SKPP AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKPP - 11
SKPP AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKPP - 11
SKPP AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKPP - 11
Parqueo aeronaves en zona de abastecimiento combustible/ Aircraft parking in the fueling zone	AD 2 SKPP - 11
SKPP AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKPP - 12
SKPP AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKPP - 12
SKPP AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKPP - 12
SKPP AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKPP - 12
SKPP AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKPP - 12
SKPP AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKPP - 12
SKPP AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKPP - 12
SKPP AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKPP - 12
RUTAS NORMALIZADAS DE SALIDA VFR AEROPUERTO GUILLERMO LEÓN VALENCIA SKPP - POPAYÁN/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKPP - 25
PUNTOS DE NOTIFICACIÓN:/	AD 2 SKPP - 25
RUTAS NORMALIZADAS DE SALIDA VISUAL PISTA 08/26/	AD 2 SKPP - 25
DESCRIPCIÓN DEL PROCEDIMIENTO/	AD 2 SKPP - 25
PIENDAMÓ UNO ALFA (PIENDAMÓ 1A):/	AD 2 SKPP - 25
EL BORDO UNO ALFA (EL BORDO 1A):/	

.....	AD 2 SKPP - 25
QUILCACÉ UNO ALFA (QUILCACÉ 1A):/	
.....	AD 2 SKPP - 25
TRANSFERENCIA DE COMUNICACIONES/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKPP - 26
RUTAS NORMALIZADAS DE LLEGADA VFR AEROPUERTO GUILLERMO LEÓN VALENCIA SKPP - POPAYÁN/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKPP - 29
PUNTOS DE NOTIFICACIÓN:/	
.....	AD 2 SKPP - 29
RUTAS NORMALIZADAS DE LLEGADA VISUAL PISTA 08/26/	
.....	AD 2 SKPP - 29
DESCRIPCIÓN DEL PROCEDIMIENTO/	
.....	AD 2 SKPP - 29
PIENDAMÓ UNO BRAVO (PIENDAMÓ 1B):/	
.....	AD 2 SKPP - 29
EL BORDO UNO BRAVO (EL BORDO 1B):/	
.....	AD 2 SKPP - 29
MUNCHIQUE UNO BRAVO (MUNCHIQUE 1B):/	
.....	AD 2 SKPP - 29
TRANSFERENCIA DE COMUNICACIONES/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKPP - 29
AD 2 SKPV - PROVIDENCIA - EL EMBRUJO	AD 2 SKPV - 1
SKPV AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKPV - 1
SKPV AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKPV - 1
SKPV AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKPV - 1
SKPV AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKPV - 1
SKPV AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKPV - 1
SKPV AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKPV - 1
SKPV AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKPV - 2
SKPV AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKPV - 2
SKPV AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKPV - 3
SKPV AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKPV - 3
SKPV AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKPV - 3
SKPV AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKPV - 3
SKPV AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKPV - 3
SKPV AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKPV - 3
SKPV AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKPV - 4
SKPV AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKPV - 4
SKPV AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKPV - 4
SKPV AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKPV - 4
SKPV AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKPV - 5
SKPV AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKPV - 5
SKPV AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKPV - 5
SKPV AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKPV - 5
SKPV AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKPV - 6
SKPV AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKPV - 6
SKPV AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKPV - 8
SKPV AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKPV - 8
SKPV AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKPV - 8
SKPV AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKPV - 8
SKPV AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKPV - 8
SKPV AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKPV - 8
SKPV AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKPV - 9
SKPV AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKPV - 9

SKPV AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKPV - 9
SKPV AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKPV - 9
SKPV AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKPV - 10
SKPV AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKPV - 10
SKPV AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKPV - 11
SKPV AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKPV - 11
SKPV AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKPV - 12
SKPV AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKPV - 12
Viraje de las aeronaves/ To be translated	AD 2 SKPV - 12
SKPV AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKPV - 12
SKPV AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKPV - 12
SKPV AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKPV - 12
SKPV AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKPV - 12
SKPV AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKPV - 12
SKPV AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKPV - 12
SKPV AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKPV - 12
SKPV AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKPV - 12
RUTAS NORMALIZADAS DE ENTRADA Y SALIDA AEROPUERTO EL EMBRUJO PROVIDENCIA - COLOMBIA/ STANDARD ENTRY AND EXIT ROUTES EL EMBRUJO AIRPORT PROVIDENCIA - COLOMBIA	AD 2 SKPV - 21
1 CONDICIONES DEL USO DEL GNSS/ GNSS USAGECONDITIONS	AD 2 SKPV - 21
1.1 VUELOS VFR/ VFR FLIGHTS	AD 2 SKPV - 21
2 PUNTOS DE NOTIFICACIÓN/ REPORTING POINTS	AD 2 SKPV - 21
3 RUTAS NORMALIZADAS DE SALIDA VISUAL/ STANDARD VISUAL OUTGOING ROUTES	AD 2 SKPV - 21
3.1 CAYOS UNO NOVEMBER (CAYOS 1N)/ ONE NOVEMBER (CAYOS 1N)	AD 2 SKPV - 21
3.2 CAYOS UNO CHARLIE (CAYOS 1C)/ ONE CHARLIE (CAYOS 1C)	AD 2 SKPV - 21
3.3 CAYOS UNO SIERRA (CAYOS 1S)/ ONE SIERRA (CAYOS 1S)	AD 2 SKPV - 22
4 TRANSFERENCIA DE COMUNICACIONES/ COMMUNICATIONS TRANSFER	AD 2 SKPV - 22
5 RUTAS NORMALIZADAS DE LLEGADA VISUAL/ STANDARD VISUAL ARRIVAL ROUTES	AD 2 SKPV - 22
5.1 PROVIDENCIA UNO ALFA (PROVIDENCIA 1A):/ ONE ALFA (PROVIDENCIA 1A):	AD 2 SKPV - 22
TRANSFERENCIA DE COMUNICACIONES/ COMMUNICATIONS TRANSFER	AD 2 SKPV - 22
AD 2 SKAS - PUERTO ASÍS - TRES DE MAYO	AD 2 SKAS - 1
SKAS AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKAS - 1
SKAS AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKAS - 1
SKAS AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKAS - 1
SKAS AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKAS - 1
SKAS AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKAS - 2
SKAS AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKAS - 2
SKAS AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKAS - 2
SKAS AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKAS - 2
SKAS AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKAS - 4
SKAS AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKAS - 4
SKAS AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKAS - 4
SKAS AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKAS - 4
SKAS AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKAS - 4
SKAS AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKAS - 4

SKAS AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKAS - 5
SKAS AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKAS - 5
SKAS AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKAS - 5
SKAS AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKAS - 5
SKAS AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKAS - 6
SKAS AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKAS - 6
SKAS AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKAS - 6
SKAS AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKAS - 6
SKAS AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKAS - 7
SKAS AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKAS - 7
SKAS AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKAS - 8
SKAS AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKAS - 8
SKAS AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKAS - 8
SKAS AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKAS - 8
SKAS AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKAS - 9
SKAS AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKAS - 9
SKAS AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKAS - 9
SKAS AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKAS - 9
SKAS AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKAS - 10
SKAS AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKAS - 10
SKAS AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKAS - 11
SKAS AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKAS - 11
SKAS AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKAS - 12
SKAS AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKAS - 12
SKAS AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKAS - 12
SKAS AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKAS - 12
Parqueo aeronaves en zona de abastecimiento combustible/ Parking aircraft in fueling area	AD 2 SKAS - 12
SKAS AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKAS - 12
SKAS AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKAS - 12
SKAS AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKAS - 12
SKAS AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKAS - 12
SKAS AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKAS - 13
SKAS AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKAS - 13
SKAS AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKAS - 13
SKAS AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKAS - 13
AD 2 SKPC - PUERTO CARREÑO - GERMAN OLANO	AD 2 SKPC - 1
SKPC AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKPC - 1
SKPC AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKPC - 1
SKPC AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKPC - 1
SKPC AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKPC - 1
SKPC AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKPC - 2
SKPC AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKPC - 2
SKPC AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKPC - 2
SKPC AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKPC - 2
SKPC AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKPC - 3
SKPC AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKPC - 3
SKPC AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKPC - 3
SKPC AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKPC - 3
SKPC AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKPC - 3
SKPC AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKPC - 3
SKPC AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKPC - 4
SKPC AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKPC - 4

SKPC AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKPC - 4
SKPC AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKPC - 4
SKPC AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKPC - 6
SKPC AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKPC - 6
SKPC AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKPC - 6
SKPC AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKPC - 6
SKPC AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKPC - 7
SKPC AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKPC - 7
SKPC AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKPC - 8
SKPC AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKPC - 8
SKPC AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKPC - 8
SKPC AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKPC - 8
SKPC AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKPC - 8
SKPC AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKPC - 8
SKPC AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKPC - 9
SKPC AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKPC - 9
SKPC AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKPC - 9
SKPC AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKPC - 9
SKPC AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKPC - 11
SKPC AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKPC - 11
SKPC AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKPC - 12
SKPC AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKPC - 12
SKPC AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKPC - 12
SKPC AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKPC - 12
SKPC AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKPC - 12
SKPC AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKPC - 12
SKPC AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKPC - 12
SKPC AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKPC - 12
SKPC AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKPC - 12
SKPC AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKPC - 13
SKPC AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKPC - 13
SKPC AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKPC - 13
AD 2 SKUI - QUIBDÓ - EL CARAÑO	AD 2 SKUI - 1
SKUI AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKUI - 1
SKUI AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKUI - 1
SKUI AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKUI - 1
SKUI AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKUI - 1
SKUI AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKUI - 2
SKUI AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKUI - 2
SKUI AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKUI - 3
SKUI AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKUI - 3
SKUI AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKUI - 3
SKUI AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKUI - 3
SKUI AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKUI - 4
SKUI AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKUI - 4
SKUI AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKUI - 4
SKUI AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKUI - 4
SKUI AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKUI - 5
SKUI AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKUI - 5
SKUI AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKUI - 5
SKUI AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKUI - 5
SKUI AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKUI - 6
SKUI AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKUI - 6
SKUI AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKUI - 6

SKUI AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKUI - 6
SKUI AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKUI - 7
SKUI AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKUI - 7
SKUI AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKUI - 8
SKUI AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKUI - 8
SKUI AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKUI - 8
SKUI AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKUI - 8
SKUI AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKUI - 9
SKUI AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKUI - 9
SKUI AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKUI - 10
SKUI AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKUI - 10
SKUI AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKUI - 10
SKUI AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKUI - 10
SKUI AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKUI - 11
SKUI AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKUI - 11
SKUI AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKUI - 12
SKUI AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKUI - 12
SKUI AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKUI - 13
SKUI AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKUI - 13
SKUI AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKUI - 14
SKUI AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKUI - 14
SKUI AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKUI - 14
SKUI AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKUI - 14
SKUI AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKUI - 14
SKUI AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKUI - 14
SKUI AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKUI - 15
SKUI AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKUI - 15
RUTAS NORMALIZADAS VFR AEROPUERTO EL CARAÑO. SKUI – QUIBDÓ/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKUI - 57
1 RUTAS NORMALIZADAS DE SALIDA VISUAL PISTA 13/31:/ To be translated	AD 2 SKUI - 57
2 TRANSFERENCIA DE COMUNICACIONES/ To be translated	AD 2 SKUI - 58
RUTAS NORMALIZADAS VFR AEROPUERTO EL CARAÑO. SKUI - QUIBDÓ/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKUI - 61
1 RUTAS NORMALIZADAS DE LLEGADA VISUAL PISTA 13/31/ To be translated	AD 2 SKUI - 61
2 TRANSFERENCIA DE COMUNICACIONES/ To be translated	AD 2 SKUI - 62
AD 2 SKRH - RIOHACHA - ALMIRANTE PADILLA	AD 2 SKRH - 1
SKRH AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKRH - 1
SKRH AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKRH - 1
SKRH AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKRH - 1
SKRH AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKRH - 1
SKRH AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKRH - 1
SKRH AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKRH - 1
SKRH AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKRH - 2
SKRH AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKRH - 2
SKRH AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKRH - 3
SKRH AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKRH - 3
SKRH AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKRH - 3
SKRH AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKRH - 3
SKRH AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKRH - 3
SKRH AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKRH - 3
SKRH AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKRH - 4
SKRH AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKRH - 4

SKRH AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKRH - 4
SKRH AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKRH - 4
SKRH AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKRH - 5
SKRH AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKRH - 5
SKRH AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKRH - 5
SKRH AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKRH - 5
SKRH AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKRH - 6
SKRH AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKRH - 6
SKRH AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKRH - 7
SKRH AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKRH - 7
SKRH AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKRH - 7
SKRH AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKRH - 7
SKRH AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKRH - 8
SKRH AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKRH - 8
SKRH AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKRH - 8
SKRH AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKRH - 8
SKRH AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKRH - 9
SKRH AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKRH - 9
SKRH AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKRH - 10
SKRH AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKRH - 10
SKRH AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKRH - 11
SKRH AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKRH - 11
SKRH AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKRH - 11
SKRH AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKRH - 11
1 DESPEGUES DESDE INTERSECCIONES/ To be translated	AD 2 SKRH - 12
1.1/	
1.1	AD 2 SKRH - 1
1.2/	
1.2	AD 2 SKRH - 1
1.3/	
1.3	AD 2 SKRH - 1
1.4/	
1.4	AD 2 SKRH - 1
1.5/	
1.5	AD 2 SKRH - 1
1.6/	
1.6	AD 2 SKRH - 1
1.7/	
1.7	AD 2 SKRH - 1
1.8/	
1.8	AD 2 SKRH - 1
SKRH AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKRH - 15
SKRH AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKRH - 15
SKRH AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKRH - 15
SKRH AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKRH - 15
SKRH AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKRH - 15
SKRH AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKRH - 15
SKRH AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKRH - 15
SKRH AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKRH - 15
AD 2 SKRG - RIONEGRO - JOSÉ MARÍA CÓRDOVA	AD 2 SKRG - 1
SKRG AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKRG - 1
SKRG AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKRG - 1
SKRG AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKRG - 1
SKRG AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKRG - 1
SKRG AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKRG - 1
SKRG AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKRG - 1
SKRG AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKRG - 2
SKRG AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKRG - 2

SKRG AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKRG - 3
SKRG AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKRG - 3
SKRG AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKRG - 3
SKRG AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKRG - 3
SKRG AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKRG - 4
SKRG AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKRG - 4
SKRG AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKRG - 4
SKRG AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKRG - 4
SKRG AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKRG - 6
SKRG AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKRG - 6
SKRG AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKRG - 7
SKRG AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKRG - 7
SKRG AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKRG - 7
SKRG AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKRG - 7
SKRG AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKRG - 8
SKRG AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKRG - 8
SKRG AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKRG - 9
SKRG AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKRG - 9
SKRG AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKRG - 9
SKRG AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKRG - 9
SKRG AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKRG - 10
SKRG AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKRG - 10
SKRG AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKRG - 11
SKRG AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKRG - 11
SKRG AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKRG - 11
SKRG AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKRG - 11
SKRG AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKRG - 12
SKRG AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKRG - 12
SKRG AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKRG - 14
SKRG AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKRG - 14
SKRG AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKRG - 16
SKRG AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKRG - 16
1 DESPEGUES DESDE INTERSECCIONES/	
To be translated	AD 2 SKRG - 16
2 PROCEDIMIENTO PARA EL MOVIMIENTO Y ESTACIONAMIENTO Y ENCENDIDO DE MOTORES EN LA PLATAFORMA/	
To be translated	AD 2 SKRG - 19
2.1 RODAJE DE AERONAVES/	
To be translated	AD 2 SKRG - 19
2.2 PARQUEO DE AERONAVES/	
To be translated	AD 2 SKRG - 20
2.3 PERNOCTAS DE AERONAVES/	
To be translated	AD 2 SKRG - 20
2.4 INICIO DE MOTORES AERONAVES/	
To be translated	AD 2 SKRG - 21
TERMINAL DE PASAJEROS/	
TO BE TRANSLATED	AD 2 SKRG - 22
TERMINAL DE CARGA/	
TO BE TRANSLATED	AD 2 SKRG - 25
SKRG AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKRG - 26
SKRG AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKRG - 26
SKRG AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKRG - 26
SKRG AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKRG - 26
MINIMOS ESTANDAR DE DESPEGUE/	
To be translated	AD 2 SKRG - 26
SKRG AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKRG - 26

SKRG AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKRG - 26
SKRG AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKRG - 27
SKRG AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKRG - 27
NORMAS PROCEDIMENTALES ATS DE HELICÓPTEROS FAC (CACOM-5) - AERÓDROMO RIONEGRO/ To be translated	AD 2 SKRG - 31
1 CIRCUITOS DE TRÁNSITO/ To be translated	AD 2 SKRG - 31
2 ZONAS DE ENTRENAMIENTO/ TO BE COMPLETED	AD 2 SKRG - 31
3 VUELOS DE PRUEBA/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKRG - 31
4 GENERALIDADES/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKRG - 31
RUTAS NORMALIZADAS VFR AEROPUERTO JOSE MARIA CORDOVA RIONEGRO/ To be translated	AD 2 SKRG - 107
RUTAS NORMALIZADAS DE SALIDA VISUAL PISTA 01/19/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKRG - 107
RUTAS NORMALIZADAS VFR AEROPUERTO JOSE MARIA CORDOVA RIONEGRO/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKRG - 111
PUNTOS DE NOTIFICACIÓN:/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKRG - 111
RUTAS NORMALIZADAS DE LLEGADA VISUAL PISTA 01/19/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKRG - 111
Descripción del Procedimiento/ To be translated	AD 2 SKRG - 111
Áreas de Espera Visual/ To be translated	AD 2 SKRG - 112
Transferencia de Comunicaciones:/ To be translated	AD 2 SKRG - 112
AD 2 SKSP - SAN ANDRÉS - GUSTAVO ROJAS PINILLA	AD 2 SKSP - 1
SKSP AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKSP - 1
SKSP AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKSP - 1
SKSP AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKSP - 1
SKSP AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKSP - 1
SKSP AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKSP - 1
SKSP AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKSP - 1
SKSP AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKSP - 2
SKSP AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKSP - 2
SKSP AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKSP - 2
SKSP AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKSP - 2
SKSP AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKSP - 3
SKSP AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKSP - 3
SKSP AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKSP - 3
SKSP AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKSP - 3
SKSP AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKSP - 4
SKSP AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKSP - 4
SKSP AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKSP - 4
SKSP AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKSP - 4
SKSP AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKSP - 5
SKSP AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKSP - 5
SKSP AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKSP - 5
SKSP AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKSP - 5
SKSP AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKSP - 6
SKSP AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKSP - 6
SKSP AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKSP - 7
SKSP AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKSP - 7

SKSP AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKSP - 7
SKSP AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKSP - 7
SKSP AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKSP - 9
SKSP AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKSP - 9
SKSP AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKSP - 9
SKSP AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKSP - 9
SKSP AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKSP - 9
SKSP AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKSP - 10
SKSP AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKSP - 10
SKSP AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKSP - 10
SKSP AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKSP - 11
SKSP AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKSP - 11
SKSP AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKSP - 11
SKSP AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKSP - 11
Parqueo aeronaves en zona de abastecimiento combustible/	
Aircraft parking in the fueling zone	AD 2 SKSP - 11
Normas para el uso de la plataforma del aeropuerto Internacional Gustavo Rojas Pinilla de San Andrés Isla/	
Rules for the use of the apron of San Andres' international airport Gustavo Rojas Pinilla	AD 2 SKSP - 12
1 DESPEGUES DESDE INTERSECCIONES/	
TAKEOFF FROM INTERSECTIONS	AD 2 SKSP - 13
SKSP AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKSP - 15
SKSP AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKSP - 15
SKSP AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKSP - 15
SKSP AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKSP - 15
MÍNIMOS PARA MANIOBRAS DE DESPEGUE/	
TAKEOFF MINIMA	AD 2 SKSP - 15
REQUISITOS OPERACIONALES PARA MANIOBRAS DE DESPEGUE CON MÍNIMOS INFERIORES AL ESTANDAR/	
OPERATIONAL REQUIREMENTS FOR TAKEOFF MANEUVERS WITH MINIMA BELOW THE STANDARD	AD 2 SKSP - 15
NOTA 1:/	
NOTE 1:	AD 2 SKSP - 15
NOTA 2:/	
NOTE 2:	AD 2 SKSP - 16
SKSP AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKSP - 16
SKSP AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKSP - 16
SKSP AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKSP - 16
SKSP AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKSP - 16
AD 2 SKSJ - SAN JOSÉ DEL GUAVIARE - SAN JOSÉ DEL GUAVIARE	AD 2 SKSJ - 1
SKSJ AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKSJ - 1
SKSJ AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKSJ - 1
SKSJ AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKSJ - 1
SKSJ AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKSJ - 1
SKSJ AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKSJ - 1
SKSJ AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKSJ - 1
SKSJ AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKSJ - 2
SKSJ AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKSJ - 2
SKSJ AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKSJ - 3
SKSJ AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKSJ - 3
SKSJ AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKSJ - 3
SKSJ AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKSJ - 3
SKSJ AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKSJ - 3
SKSJ AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKSJ - 3
SKSJ AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKSJ - 4
SKSJ AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKSJ - 4
SKSJ AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKSJ - 4

SKSJ AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKSJ - 4
SKSJ AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKSJ - 5
SKSJ AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKSJ - 5
SKSJ AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKSJ - 5
SKSJ AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKSJ - 5
SKSJ AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKSJ - 6
SKSJ AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKSJ - 6
SKSJ AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKSJ - 7
SKSJ AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKSJ - 7
SKSJ AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKSJ - 7
SKSJ AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKSJ - 7
SKSJ AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKSJ - 8
SKSJ AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKSJ - 8
SKSJ AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKSJ - 9
SKSJ AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKSJ - 9
SKSJ AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKSJ - 9
SKSJ AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKSJ - 9
SKSJ AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKSJ - 10
SKSJ AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKSJ - 10
SKSJ AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKSJ - 10
SKSJ AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKSJ - 10
SKSJ AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKSJ - 10
SKSJ AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKSJ - 11
SKSJ AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKSJ - 11
SKSJ AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKSJ - 11
SKSJ AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKSJ - 11
SKSJ AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKSJ - 11
SKSJ AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKSJ - 11
SKSJ AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKSJ - 11
SKSJ AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKSJ - 11
SKSJ AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKSJ - 11
AD 2 SKSM - SANTA MARTA - SIMON BOLIVAR	AD 2 SKSM - 1
SKSM AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKSM - 1
SKSM AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKSM - 1
SKSM AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKSM - 1
SKSM AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKSM - 1
SKSM AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKSM - 1
SKSM AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKSM - 1
SKSM AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKSM - 2
SKSM AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKSM - 2
SKSM AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKSM - 3
SKSM AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKSM - 3
SKSM AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKSM - 3
SKSM AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKSM - 3
SKSM AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKSM - 3
SKSM AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKSM - 3
SKSM AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKSM - 4
SKSM AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKSM - 4
SKSM AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKSM - 4
SKSM AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKSM - 4
SKSM AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKSM - 5
SKSM AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKSM - 5
SKSM AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKSM - 5
SKSM AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKSM - 5
SKSM AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKSM - 6

SKSM AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKSM - 6
SKSM AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKSM - 7
SKSM AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKSM - 7
SKSM AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKSM - 7
SKSM AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKSM - 7
SKSM AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKSM - 8
SKSM AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKSM - 8
SKSM AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKSM - 9
SKSM AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKSM - 9
SKSM AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKSM - 9
SKSM AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKSM - 9
SKSM AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKSM - 10
SKSM AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKSM - 10
SKSM AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKSM - 11
SKSM AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKSM - 11
SKSM AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKSM - 11
SKSM AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKSM - 11
ESTACIONAMIENTO DE AERONAVES/ AIRCRAFT PARKING	AD 2 SKSM - 11
ESTACIONAMIENTO AERONAVES AVIACIÓN GENERAL/ PARKING OF GENERAL AVIATION AIRCRAFT	AD 2 SKSM - 12
OPERACIÓN DE AERONAVES EN PARQUE CIUDAD PERDIDA/ AIRCRAFT OPERATION AT PARQUE CIUDAD PERDIDA	AD 2 SKSM - 12
SKSM AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKSM - 13
SKSM AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKSM - 13
Uso del grupo auxiliar de potencia - APU/ Use of the auxiliary power unit – APU	AD 2 SKSM - 13
SKSM AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKSM - 13
SKSM AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKSM - 13
MINIMOS ESTANDAR DE DESPEGUE/ TAKEOFF MINIMA	AD 2 SKSM - 13
REQUISITOS OPERACIONALES PARA MANIOBRAS DE DESPEGUE CON MINIMOS INFERIORES AL ESTANDAR/ OPERATIONAL REQUIREMENTS FOR TAKEOFF MANEUVERS WITH MINIMA BELOW STANDARD	AD 2 SKSM - 14
NOTA 1:/ NOTE 1:	AD 2 SKSM - 14
NOTA 2:/ NOTE 2:	AD 2 SKSM - 14
APROXIMACIÓN CIRCULAR VISUAL NOCTURNA RWY 19/ NIGHT VISUAL CIRCLING APPROACH RWY 19	AD 2 SKSM - 14
SKSM AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKSM - 15
SKSM AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKSM - 15
SKSM AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKSM - 15
SKSM AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKSM - 15
RUTAS VFR SANTA MARTA AEROPUERTO SIMON BOLIVAR/ SANTA MARTA VFR ROUTES SIMON BOLIVAR AIRPORT	AD 2 SKSM - 49
1 RUTAS NORMALIZADA VFR TASAJERA PISTA 01/19:/ TASAJERA VFR STANDARD ROUTE RUNWAY 01/19:	AD 2 SKSM - 49
Descripción del procedimiento:/ Description of the procedure:	AD 2 SKSM - 49
2 RUTA NORMALIZADA VFR “TAGANGA” PISTAS 01/19:/ TAGANGA VFR STANDARD ROUTE RUNWAY 01/19:	AD 2 SKSM - 49
Descripción del procedimiento:/ Description of the procedure:	AD 2 SKSM - 49
AD 2 SKSA - SARAVERA - COLONIZADORES	AD 2 SKSA - 1
SKSA AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKSA - 1
SKSA AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKSA - 1
SKSA AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKSA - 1

SKSA AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKSA - 1
SKSA AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKSA - 2
SKSA AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKSA - 2
SKSA AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKSA - 2
SKSA AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKSA - 2
SKSA AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKSA - 3
SKSA AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKSA - 3
SKSA AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKSA - 3
SKSA AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKSA - 3
SKSA AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKSA - 3
SKSA AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKSA - 3
SKSA AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKSA - 4
SKSA AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKSA - 4
SKSA AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKSA - 4
SKSA AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKSA - 4
SKSA AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKSA - 5
SKSA AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKSA - 5
SKSA AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKSA - 5
SKSA AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKSA - 5
SKSA AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKSA - 6
SKSA AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKSA - 6
SKSA AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKSA - 7
SKSA AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKSA - 7
SKSA AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKSA - 7
SKSA AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKSA - 7
SKSA AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKSA - 9
SKSA AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKSA - 9
SKSA AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKSA - 9
SKSA AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKSA - 9
SKSA AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKSA - 10
SKSA AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKSA - 10
SKSA AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKSA - 10
SKSA AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKSA - 10
SKSA AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKSA - 11
SKSA AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKSA - 11
SKSA AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKSA - 11
SKSA AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKSA - 11
SKSA AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKSA - 11
SKSA AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKSA - 11
SKSA AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKSA - 11
SKSA AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKSA - 11
SKSA AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKSA - 12
SKSA AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKSA - 12
SKSA AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKSA - 12
SKSA AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKSA - 12
AD 2 SKTM - TAME - GUSTAVO VARGAS	AD 2 SKTM - 1
SKTM AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKTM - 1
SKTM AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKTM - 1
SKTM AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKTM - 1
SKTM AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKTM - 1
SKTM AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKTM - 1
SKTM AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKTM - 1
SKTM AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKTM - 2
SKTM AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKTM - 2
SKTM AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKTM - 2

SKTM AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKTM - 2
SKTM AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKTM - 3
SKTM AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKTM - 3
SKTM AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKTM - 3
SKTM AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKTM - 3
SKTM AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKTM - 4
SKTM AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKTM - 4
SKTM AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKTM - 4
SKTM AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKTM - 4
SKTM AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKTM - 5
SKTM AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKTM - 5
SKTM AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKTM - 5
SKTM AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKTM - 5
SKTM AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKTM - 6
SKTM AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKTM - 6
SKTM AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKTM - 7
SKTM AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKTM - 7
SKTM AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKTM - 7
SKTM AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKTM - 7
SKTM AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKTM - 8
SKTM AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKTM - 8
SKTM AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKTM - 8
SKTM AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKTM - 8
SKTM AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKTM - 9
SKTM AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKTM - 9
SKTM AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKTM - 9
SKTM AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKTM - 9
SKTM AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKTM - 10
SKTM AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKTM - 10
SKTM AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKTM - 10
SKTM AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKTM - 10
SKTM AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKTM - 10
SKTM AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKTM - 10
SKTM AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKTM - 10
SKTM AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKTM - 10
SKTM AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKTM - 11
SKTM AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKTM - 11
SKTM AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKTM - 11
SKTM AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKTM - 11
AD 2 SKCO - TUMACO - LA FLORIDA	AD 2 SKCO - 1
SKCO AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKCO - 1
SKCO AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKCO - 1
SKCO AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKCO - 1
SKCO AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKCO - 1
SKCO AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKCO - 1
SKCO AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKCO - 1
SKCO AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKCO - 2
SKCO AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKCO - 2
SKCO AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKCO - 3
SKCO AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKCO - 3
SKCO AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKCO - 3
SKCO AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKCO - 3
SKCO AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKCO - 3
SKCO AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKCO - 3

SKCO AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKCO - 4
SKCO AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKCO - 4
SKCO AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKCO - 4
SKCO AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKCO - 4
SKCO AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKCO - 5
SKCO AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKCO - 5
SKCO AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKCO - 5
SKCO AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKCO - 5
SKCO AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKCO - 6
SKCO AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKCO - 6
SKCO AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKCO - 7
SKCO AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKCO - 7
SKCO AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKCO - 7
SKCO AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKCO - 7
SKCO AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKCO - 8
SKCO AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKCO - 8
SKCO AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKCO - 9
SKCO AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKCO - 9
SKCO AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKCO - 10
SKCO AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKCO - 10
SKCO AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKCO - 11
SKCO AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKCO - 11
SKCO AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKCO - 11
SKCO AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKCO - 11
SKCO AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKCO - 12
SKCO AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKCO - 12
1 DESPEGUES DESDE INTERSECCIONES/ To be translated	AD 2 SKCO - 12
0.1/	
0.1	AD 2 SKCO - 12
0.2/	
0.2	AD 2 SKCO - 12
0.3/	
0.3	AD 2 SKCO - 12
0.4/	
0.4	AD 2 SKCO - 12
0.5/	
0.5	AD 2 SKCO - 13
0.6 El Controlador de Aeródromo deberá:/ The aerodrome controller must:	AD 2 SKCO - 13
0.7 Intersecciones autorizadas/ Authorized intersections	AD 2 SKCO - 14
SKCO AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKCO - 14
SKCO AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKCO - 14
SKCO AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKCO - 14
SKCO AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKCO - 14
SKCO AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKCO - 14
SKCO AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKCO - 14
SKCO AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKCO - 15
SKCO AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKCO - 15
AD 2 SKVP - VALLEDUPAR - ALFONSO LOPEZ PUMAREJO	AD 2 SKVP - 1
SKVP AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKVP - 1
SKVP AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKVP - 1
SKVP AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKVP - 1
SKVP AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKVP - 1
SKVP AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKVP - 1
SKVP AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKVP - 1

SKVP AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKVP - 2
SKVP AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKVP - 2
SKVP AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKVP - 3
SKVP AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKVP - 3
SKVP AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKVP - 3
SKVP AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKVP - 3
SKVP AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKVP - 3
SKVP AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKVP - 3
SKVP AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKVP - 4
SKVP AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKVP - 4
SKVP AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKVP - 4
SKVP AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKVP - 4
SKVP AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKVP - 5
SKVP AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKVP - 5
SKVP AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKVP - 5
SKVP AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKVP - 5
SKVP AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKVP - 6
SKVP AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKVP - 6
SKVP AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKVP - 7
SKVP AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKVP - 7
SKVP AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKVP - 7
SKVP AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKVP - 7
SKVP AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKVP - 7
SKVP AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKVP - 7
SKVP AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKVP - 9
SKVP AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKVP - 9
SKVP AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKVP - 9
SKVP AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKVP - 9
SKVP AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKVP - 10
SKVP AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKVP - 10
SKVP AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKVP - 11
SKVP AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKVP - 11
SKVP AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKVP - 11
SKVP AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKVP - 11
SKVP AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKVP - 12
SKVP AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKVP - 12
SKVP AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKVP - 12
SKVP AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKVP - 12
SKVP AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKVP - 12
SKVP AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKVP - 12
SKVP AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKVP - 12
SKVP AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKVP - 12
RUTAS NORMALIZADAS VFR DE LLEGADA Y SALIDA/ To be translated	AD 2 SKVP - 53
CONDICIONES DEL USO DEL GNSS/ To be translated	AD 2 SKVP - 53
VUELOS VFR/ To be translated	AD 2 SKVP - 53
RUTAS NORMALIZADAS VFR DE LLEGADA/ To be translated	AD 2 SKVP - 53
RUTA NORMALIZADA VFR DE LLEGADA CORAZONES 1A/ To be translated	AD 2 SKVP - 53
RUTA NORMALIZADA VFR DE LLEGADA ROBLES 1A/ To be translated	AD 2 SKVP - 53
RUTA NORMALIZADA VFR DE LLEGADA JESUS 1A/	

To be translated	AD 2 SKVP - 53
RUTAS NORMALIZADAS VFR DE SALIDA/	
To be translated	AD 2 SKVP - 54
RUTA NORMALIZADA VFR DE SALIDA CORAZONES 1B/	
To be translated	AD 2 SKVP - 54
RUTA NORMALIZADA VFR DE SALIDA ROBLES 1B/	
To be translated	AD 2 SKVP - 54
RUTA NORMALIZADA VFR DE SALIDA JESUS 1B/	
To be translated	AD 2 SKVP - 54
AD 2 SKVV - VILLAVICENCIO - VANGUARDIA	AD 2 SKVV - 1
SKVV AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKVV - 1
SKVV AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKVV - 1
SKVV AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKVV - 1
SKVV AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKVV - 1
SKVV AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKVV - 1
SKVV AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKVV - 1
SKVV AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKVV - 2
SKVV AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKVV - 2
SKVV AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKVV - 2
SKVV AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKVV - 2
SKVV AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKVV - 3
SKVV AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKVV - 3
SKVV AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKVV - 4
SKVV AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKVV - 4
SKVV AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKVV - 4
SKVV AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKVV - 4
SKVV AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKVV - 5
SKVV AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKVV - 5
SKVV AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKVV - 5
SKVV AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKVV - 5
SKVV AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKVV - 6
SKVV AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKVV - 6
SKVV AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKVV - 7
SKVV AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKVV - 7
SKVV AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKVV - 7
SKVV AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKVV - 7
SKVV AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKVV - 8
SKVV AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKVV - 8
SKVV AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKVV - 8
SKVV AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKVV - 8
SKVV AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKVV - 9
SKVV AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKVV - 9
SKVV AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKVV - 9
SKVV AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKVV - 9
SKVV AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKVV - 10
SKVV AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKVV - 10
SKVV AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKVV - 11
SKVV AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKVV - 11
SKVV AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKVV - 11
SKVV AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKVV - 11
PARQUEO AERONAVES EN ZONA DE ABASTECIMIENTO COMBUSTIBLE/	
To be translated	AD 2 SKVV - 11
ZONAS DE ENTRENAMIENTO/	
To be translated	AD 2 SKVV - 11
NORMAS DE APLICACIÓN ZONA RESTRINGIDA SKR6/	

To be translated	AD 2 SKVV - 12
SKVV AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKVV - 13
SKVV AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKVV - 13
SKVV AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKVV - 13
SKVV AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKVV - 13
SKVV AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKVV - 13
SKVV AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKVV - 13
SKVV AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKVV - 13
SKVV AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKVV - 13
CIRCUITO DE TRÁNSITO DE AERÓDROMO/ AERODROME TRANSIT CIRCUIT	AD 2 SKVV - 13
CIRCUITO DERECHO PISTA 05/ RIGHT CIRCUIT RUNWAY 05	AD 2 SKVV - 13
CIRCUITO IZQUIERDO PISTA 23/ LEFT CIRCUIT RUNWAY 23	AD 2 SKVV - 13
PARAMETROS ESTANDAR EN EL CIRCUITO DE AERÓDROMO/ AERODROME CIRCUIT STANDARD PARAMETERS	AD 2 SKVV - 13
RUTAS NORMALIZADAS VFR SECTOR NORTE LLEGADA GUATEQUE1A GACHETA1A FOMEQUE1A UPIA1A SALIDA GUATEQUE1B GACHETA1B FOMEQUE1B UPIA1B RWY 05/23/ STANDARIZED VFR ROUTES NORTH SECTOR ARRIVAL GUATEQUE1A GACHETA1A FOMEQUE1A UPIA1A DEPARTURE GUATEQUE1B GACHETA1B FOMEQUE1B UPIA1B RWY 05/23	AD 2 SKVV - 15
1 CONDICIONES DEL USO DEL GNSS/ GNSS USE CONDITIONS	AD 2 SKVV - 15
1.1 VUELOS VFR/ VFR FLIGHTS	AD 2 SKVV - 16
2 RUTAS NORMALIZADAS NORTE VFR DE LLEGADA PISTAS 05/23/ STANDARIZED VFR ARRIVAL ROUTES NORTHRUNWAYS 05/23	AD 2 SKVV - 16
2.1 RUTA NORMALIZADA VFR DE LLEGADA FOMEQUE 1A/ STANDARIZED VFR ARRIVAL ROUTE FOMEQUE 1A	AD 2 SKVV - 16
2.2 RUTA NORMALIZADA VFR DE LLEGADA GACHETA 1A/ STANDARIZED VFR ARRIVAL ROUTE GACHETA 1A	AD 2 SKVV - 16
2.3 RUTA NORMALIZADA VFR DE LLEGADA GUATEQUE 1A/ STANDARIZED VFR ARRIVAL ROUTE GUATEQUE 1A	AD 2 SKVV - 17
TRANSICIÓN VFR SANTA MARIA/ VFR SANTA MARIA TRANSITION	AD 2 SKVV - 17
2.4 RUTA NORMALIZADA VFR DE LLEGADA UPIA 1A/ STANDARIZED VFR ARRIVAL ROUTE UPIA 1A	AD 2 SKVV - 17
3 RUTAS NORMALIZADAS VFR DE SALIDA/ VFR DEPARTURE STANDARDIZED ROUTES	AD 2 SKVV - 18
3.1 RUTA NORMALIZADA VFR DE SALIDA FOMEQUE 1B/ STANDARIZED VFR DEPARTURE ROUTE FOMEQUE 1B	AD 2 SKVV - 18
3.2 RUTA NORMALIZADA VFR DE SALIDA GACHETA 1B/ STANDARIZED VFR DEPARTURE ROUTE GACHETA 1B	AD 2 SKVV - 18
3.3 RUTA NORMALIZADA VFR DE SALIDA GUATEQUE 1B/ STANDARIZED VFR DEPARTURE ROUTE GUATEQUE 1B	AD 2 SKVV - 18
3.4 RUTA NORMALIZADA VFR DE SALIDA UPIA 1B/ STANDARIZED VFR DEPARTURE ROUTE UPIA 1B	AD 2 SKVV - 19
RUTAS NORMALIZADAS VFR SECTOR SUR LLEGADA CASIBARE1A CASIBARE1B LOMALINDA1A VISTAHERMOSA1A COLOMBIA1A PUERTOLOPEZ1A SALIDA PACHAQUIARO1A SANMARTIN1A HACIA COLOMBIA, VISTAHERMOSA O LOMALINDA RWY 05/23/ STANDARIZED VFR ROUTES SOUTH SECTOR ARRIVAL CASIBARE1A CASIBARE1B LOMALINDA1A VISTAHERMOSA1A COLOMBIA1A PUERTOLOPEZ1A DEPARTURE PACHAQUIARO1A SANMARTIN1A TO COLOMBIA, VISTAHERMOSA O LOMALINDA RWY 05/23	AD 2 SKVV - 20
1 CONDICIONES DEL USO DEL GNSS/ GNSS USE CONDITIONS	AD 2 SKVV - 21
1.1 VUELOS VFR/ VFR FLIGHTS	AD 2 SKVV - 21
2 RUTAS NORMALIZADAS SUR VFR DE LLEGADA PISTAS 05/23/ STANDARIZED VFR ARRIVAL ROUTES SOUTH RUNWAYS 05/23	AD 2 SKVV - 21
2.1 RUTA NORMALIZADA VFR DE LLEGADA CASIBARE 1A/ STANDARIZED VFR ARRIVAL ROUTE CASIBARE 1A	AD 2 SKVV - 21

2.2 RUTA NORMALIZADA VFR DE LLEGADA CASIBARE 1B/ STANDARIZED VFR ARRIVAL ROUTE CASIBARE 1B	AD 2 SKVV - 21
2.3 RUTA NORMALIZADA VFR DE LLEGADA LOMALINDA 1A/ STANDARIZED VFR ARRIVAL ROUTE LOMALINDA1A	AD 2 SKVV - 22
2.4 RUTA NORMALIZADA VFR DE LLEGADA VISTAHERMOSA 1A/ STANDARIZED VFR ARRIVAL ROUTE VISTAHERMOSA1A	AD 2 SKVV - 22
2.5 RUTA NORMALIZADA VFR DE LLEGADA COLOMBIA 1A/ STANDARIZED VFR ARRIVAL ROUTE COLOMBIA 1A	AD 2 SKVV - 22
3 RUTAS NORMALIZADAS VFR DE LLEGADA POR EL NORTE DEL VORVVC PISTAS 05/23/ STANDARDIZED VFR ARRIVAL ROUTES NORTH OF THE VOR VVC RUNWAYS 05/23	AD 2 SKVV - 23
3.1 RUTA NORMALIZADA VFR DE LLEGADA PUERTO LOPEZ 1A/ STANDARIZED VFR ARRIVAL ROUTE PUERTO LOPEZ 1A	AD 2 SKVV - 23
4 RUTAS NORMALIZADAS VFR DE SALIDA/ STANDARIZED VFR DEPARTURE ROUTES	AD 2 SKVV - 23
4.1 RUTA NORMALIZADA VFR DE SALIDA PACHAQUIARO 1A/ STANDARIZED VFR DEPARTURE ROUTEPACHAQUIARO 1A	AD 2 SKVV - 23
4.2 RUTA NORMALIZADA VFR DE SALIDA SAN MARTIN 1A/ STANDARIZED VFR DEPARTURE ROUTE SAN MARTIN 1A	AD 2 SKVV - 24
AD 2 SQUJ - CASANARE - TABLÓN DE TÁMARA	AD 2 SQUJ - 1
SQUJ AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SQUJ - 1
SQUJ AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SQUJ - 1
SQUJ AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SQUJ - 1
SQUJ AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SQUJ - 1
SQUJ AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SQUJ - 1
SQUJ AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SQUJ - 1
SQUJ AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SQUJ - 2
SQUJ AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SQUJ - 2
SQUJ AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SQUJ - 2
SQUJ AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SQUJ - 2
SQUJ AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SQUJ - 3
SQUJ AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SQUJ - 3
SQUJ AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SQUJ - 3
SQUJ AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SQUJ - 3
SQUJ AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SQUJ - 3
SQUJ AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SQUJ - 3
SQUJ AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SQUJ - 4
SQUJ AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SQUJ - 4
SQUJ AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SQUJ - 5
SQUJ AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SQUJ - 5
SQUJ AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SQUJ - 5
SQUJ AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SQUJ - 5
SQUJ AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SQUJ - 6
SQUJ AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SQUJ - 6
SQUJ AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SQUJ - 7
SQUJ AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SQUJ - 7
SQUJ AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SQUJ - 7
SQUJ AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SQUJ - 7
SQUJ AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SQUJ - 7
SQUJ AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SQUJ - 7
SQUJ AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SQUJ - 8
SQUJ AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SQUJ - 8
SQUJ AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SQUJ - 8
SQUJ AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SQUJ - 8
SQUJ AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SQUJ - 8
SQUJ AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SQUJ - 8
SQUJ AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SQUJ - 9

SQUJ AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SQUJ - 9
SQUJ AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SQUJ - 9
SQUJ AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SQUJ - 9
SQUJ AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SQUJ - 9
SQUJ AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SQUJ - 9
SQUJ AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SQUJ - 9
SQUJ AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SQUJ - 9
SQUJ AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SQUJ - 10
SQUJ AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SQUJ - 10
SQUJ AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SQUJ - 10
SQUJ AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SQUJ - 10
AD 2 SKHA - CHAPARRAL - NAVAS PARDO	AD 2 SKHA - 1
SKHA AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKHA - 1
SKHA AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKHA - 1
SKHA AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKHA - 1
SKHA AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKHA - 1
SKHA AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKHA - 1
SKHA AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKHA - 1
SKHA AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKHA - 2
SKHA AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKHA - 2
SKHA AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKHA - 2
SKHA AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKHA - 2
SKHA AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKHA - 3
SKHA AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKHA - 3
SKHA AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKHA - 3
SKHA AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKHA - 3
SKHA AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKHA - 3
SKHA AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKHA - 3
SKHA AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKHA - 4
SKHA AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKHA - 4
SKHA AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKHA - 4
SKHA AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKHA - 4
SKHA AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKHA - 5
SKHA AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKHA - 5
SKHA AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKHA - 6
SKHA AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKHA - 6
SKHA AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKHA - 6
SKHA AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKHA - 6
SKHA AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKHA - 7
SKHA AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKHA - 7
SKHA AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKHA - 7
SKHA AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKHA - 7
SKHA AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKHA - 8
SKHA AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKHA - 8
SKHA AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKHA - 8
SKHA AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKHA - 8
SKHA AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKHA - 9
SKHA AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKHA - 9
SKHA AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKHA - 9
SKHA AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKHA - 9
SKHA AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKHA - 9
SKHA AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKHA - 9
SKHA AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKHA - 9
SKHA AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKHA - 9
SKHA AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKHA - 9

SKHA AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKHA - 9
SKHA AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKHA - 10
SKHA AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKHA - 10
SKHA AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKHA - 10
SKHA AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKHA - 10
AD 2 SKEB - EL BAGRE - EL TOMIN	AD 2 SKEB - 1
SKEB AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKEB - 1
SKEB AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKEB - 1
SKEB AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKEB - 1
SKEB AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKEB - 1
SKEB AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKEB - 1
SKEB AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKEB - 1
SKEB AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKEB - 2
SKEB AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKEB - 2
SKEB AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKEB - 2
SKEB AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKEB - 2
SKEB AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKEB - 3
SKEB AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKEB - 3
SKEB AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKEB - 3
SKEB AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKEB - 3
SKEB AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKEB - 3
SKEB AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKEB - 3
SKEB AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKEB - 4
SKEB AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKEB - 4
SKEB AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKEB - 4
SKEB AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKEB - 5
SKEB AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKEB - 5
SKEB AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKEB - 5
SKEB AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKEB - 6
SKEB AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKEB - 6
SKEB AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKEB - 6
SKEB AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKEB - 6
SKEB AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKEB - 7
SKEB AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKEB - 7
SKEB AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKEB - 7
SKEB AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKEB - 7
SKEB AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKEB - 8
SKEB AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKEB - 8
SKEB AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKEB - 8
SKEB AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKEB - 8
SKEB AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKEB - 9
SKEB AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKEB - 9
SKEB AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKEB - 9
SKEB AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKEB - 9
SKEB AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKEB - 9
SKEB AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKEB - 9
SKEB AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKEB - 9
SKEB AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKEB - 9
SKEB AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKEB - 9
SKEB AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKEB - 9
SKEB AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKEB - 10
SKEB AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKEB - 10
SKEB AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKEB - 10
SKEB AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKEB - 10
AD 2 SKLM - GUAJIRA - JORGE ISAAC	AD 2 SKLM - 1

SKLM AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKLM - 1
SKLM AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKLM - 1
SKLM AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKLM - 1
SKLM AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKLM - 1
SKLM AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKLM - 1
SKLM AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKLM - 1
SKLM AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKLM - 2
SKLM AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKLM - 2
SKLM AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKLM - 2
SKLM AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKLM - 2
SKLM AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKLM - 3
SKLM AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKLM - 3
SKLM AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKLM - 3
SKLM AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKLM - 3
SKLM AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKLM - 3
SKLM AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKLM - 3
SKLM AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKLM - 4
SKLM AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKLM - 4
SKLM AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKLM - 4
SKLM AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKLM - 5
SKLM AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKLM - 5
SKLM AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKLM - 5
SKLM AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKLM - 6
SKLM AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKLM - 6
SKLM AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKLM - 6
SKLM AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKLM - 6
SKLM AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKLM - 7
SKLM AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKLM - 7
SKLM AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKLM - 7
SKLM AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKLM - 7
SKLM AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKLM - 8
SKLM AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKLM - 8
SKLM AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKLM - 8
SKLM AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKLM - 8
SKLM AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKLM - 9
SKLM AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKLM - 9
SKLM AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKLM - 9
SKLM AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKLM - 9
SKLM AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKLM - 10
SKLM AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKLM - 10
2 Normas de Aplicación Zona restringida SKR8/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKLM - 10
3 Se restringen operaciones aéreas./ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKLM - 11
SKLM AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKLM - 11
SKLM AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKLM - 11
1 Escucha de Frecuencia:/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKLM - 11
2 Información de QNH:/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKLM - 11
3 Fallo de equipo AWOS 3:/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKLM - 11
4 Pista Instrumentos:/ TO BE TRANSLATED	AD 2 SKLM - 11
5 Derecho de paso:/	

TO BE TRANSLATED	AD 2 SKLM - 12
6 Aproximación frustrada:/	
TO BE TRANSLATED	AD 2 SKLM - 12
7 Esperas:/	
TO BE TRANSLATED	AD 2 SKLM - 12
8 Aeronaves en VFR:/	
TO BE TRANSLATED	AD 2 SKLM - 12
REQUISITOS OPERACIONALES DE DESPEGUE/	
OPERATIONAL TAKEOFF REQUIREMENTS	AD 2 SKLM - 12
SKLM AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKLM - 13
SKLM AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKLM - 13
SKLM AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKLM - 13
SKLM AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKLM - 13
SKLM AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKLM - 13
SKLM AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKLM - 13
AD 2 SKMG - MAGANGUE - BARACOA	AD 2 SKMG - 1
SKMG AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKMG - 1
SKMG AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKMG - 1
SKMG AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKMG - 1
SKMG AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKMG - 1
SKMG AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKMG - 1
SKMG AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKMG - 1
SKMG AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKMG - 2
SKMG AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKMG - 2
SKMG AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKMG - 2
SKMG AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKMG - 2
SKMG AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKMG - 3
SKMG AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKMG - 3
SKMG AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKMG - 3
SKMG AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKMG - 3
SKMG AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKMG - 3
SKMG AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKMG - 3
SKMG AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKMG - 4
SKMG AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKMG - 4
SKMG AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKMG - 4
SKMG AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKMG - 4
SKMG AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKMG - 5
SKMG AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKMG - 5
SKMG AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKMG - 6
SKMG AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKMG - 6
SKMG AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKMG - 6
SKMG AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKMG - 6
SKMG AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKMG - 7
SKMG AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKMG - 7
SKMG AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKMG - 7
SKMG AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKMG - 7
SKMG AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKMG - 8
SKMG AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKMG - 8
SKMG AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKMG - 8
SKMG AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKMG - 8
SKMG AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKMG - 9
SKMG AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKMG - 9
SKMG AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKMG - 9
SKMG AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKMG - 9
SKMG AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKMG - 9

SKMG AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKMG - 9
SKMG AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKMG - 9
SKMG AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKMG - 9
SKMG AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKMG - 10
SKMG AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKMG - 10
SKMG AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKMG - 10
SKMG AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKMG - 10
SKMG AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKMG - 10
SKMG AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKMG - 10
AD 2 SKMP - MOMPÓS - SAN BERNARDO	AD 2 SKMP - 1
SKMP AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKMP - 1
SKMP AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKMP - 1
SKMP AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKMP - 1
SKMP AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKMP - 1
SKMP AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKMP - 1
SKMP AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKMP - 1
SKMP AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKMP - 2
SKMP AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKMP - 2
SKMP AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKMP - 2
SKMP AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKMP - 2
SKMP AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKMP - 3
SKMP AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKMP - 3
SKMP AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKMP - 3
SKMP AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKMP - 3
SKMP AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKMP - 3
SKMP AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKMP - 3
SKMP AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKMP - 4
SKMP AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKMP - 4
SKMP AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKMP - 4
SKMP AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKMP - 4
SKMP AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKMP - 5
SKMP AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKMP - 5
SKMP AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKMP - 6
SKMP AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKMP - 6
SKMP AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKMP - 7
SKMP AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKMP - 7
SKMP AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKMP - 7
SKMP AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKMP - 7
SKMP AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKMP - 7
SKMP AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKMP - 7
SKMP AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKMP - 8
SKMP AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKMP - 8
SKMP AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKMP - 8
SKMP AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKMP - 8
SKMP AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKMP - 9
SKMP AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKMP - 9
SKMP AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKMP - 9
SKMP AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKMP - 9
SKMP AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKMP - 9
SKMP AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKMP - 9
SKMP AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKMP - 10
SKMP AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKMP - 10
SKMP AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKMP - 10
SKMP AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKMP - 10
SKMP AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKMP - 10

SKMP AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKMP - 10
SKMP AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKMP - 10
SKMP AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKMP - 10
AD 2 SKML - MONTELIBANO - EL PINDO	AD 2 SKML - 1
SKML AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKML - 1
SKML AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKML - 1
SKML AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKML - 1
SKML AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKML - 1
SKML AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKML - 1
SKML AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKML - 1
SKML AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKML - 2
SKML AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKML - 2
SKML AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKML - 2
SKML AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKML - 2
SKML AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKML - 3
SKML AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKML - 3
SKML AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKML - 3
SKML AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKML - 3
SKML AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKML - 3
SKML AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKML - 3
SKML AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKML - 4
SKML AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKML - 4
SKML AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKML - 4
SKML AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKML - 4
SKML AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKML - 5
SKML AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKML - 5
SKML AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKML - 6
SKML AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKML - 6
SKML AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKML - 7
SKML AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKML - 7
SKML AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKML - 7
SKML AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKML - 7
SKML AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKML - 7
SKML AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKML - 7
SKML AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKML - 8
SKML AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKML - 8
SKML AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKML - 8
SKML AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKML - 8
SKML AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKML - 9
SKML AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKML - 9
SKML AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKML - 9
SKML AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKML - 9
SKML AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKML - 9
SKML AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKML - 9
SKML AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKML - 10
SKML AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKML - 10
SKML AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKML - 10
SKML AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKML - 10
SKML AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKML - 10
SKML AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKML - 10
SKML AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKML - 10
SKML AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKML - 10
AD 2 SKNQ - NUQUÍ - REYES MURILLO	AD 2 SKNQ - 1
SKNQ AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKNQ - 1
SKNQ AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKNQ - 1

SKNQ AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKNQ - 1
SKNQ AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKNQ - 1
SKNQ AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKNQ - 1
SKNQ AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKNQ - 1
SKNQ AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKNQ - 2
SKNQ AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKNQ - 2
SKNQ AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKNQ - 3
SKNQ AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKNQ - 3
SKNQ AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKNQ - 3
SKNQ AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKNQ - 3
SKNQ AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKNQ - 3
SKNQ AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKNQ - 3
SKNQ AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKNQ - 4
SKNQ AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKNQ - 4
SKNQ AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKNQ - 4
SKNQ AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKNQ - 4
SKNQ AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKNQ - 5
SKNQ AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKNQ - 5
SKNQ AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKNQ - 5
SKNQ AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKNQ - 5
SKNQ AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKNQ - 6
SKNQ AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKNQ - 6
SKNQ AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKNQ - 7
SKNQ AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKNQ - 7
SKNQ AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKNQ - 7
SKNQ AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKNQ - 7
SKNQ AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKNQ - 7
SKNQ AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKNQ - 7
SKNQ AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKNQ - 8
SKNQ AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKNQ - 8
SKNQ AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKNQ - 8
SKNQ AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKNQ - 8
SKNQ AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKNQ - 9
SKNQ AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKNQ - 9
SKNQ AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKNQ - 10
SKNQ AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKNQ - 10
SKNQ AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKNQ - 10
SKNQ AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKNQ - 10
SKNQ AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKNQ - 10
SKNQ AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKNQ - 10
SKNQ AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKNQ - 10
SKNQ AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKNQ - 10
SKNQ AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKNQ - 10
SKNQ AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKNQ - 10
SKNQ AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKNQ - 11
SKNQ AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKNQ - 11
AD 2 SKOC - OCAÑA - AGUAS CLARAS	AD 2 SKOC - 1
SKOC AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKOC - 1
SKOC AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKOC - 1
SKOC AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKOC - 1
SKOC AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKOC - 1
SKOC AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKOC - 1
SKOC AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKOC - 1
SKOC AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKOC - 2
SKOC AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKOC - 2

SKOC AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKOC - 3
SKOC AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKOC - 3
SKOC AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKOC - 3
SKOC AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKOC - 3
SKOC AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKOC - 3
SKOC AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKOC - 3
SKOC AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKOC - 4
SKOC AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKOC - 4
SKOC AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKOC - 4
SKOC AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKOC - 4
SKOC AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKOC - 5
SKOC AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKOC - 5
SKOC AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKOC - 5
SKOC AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKOC - 5
SKOC AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKOC - 6
SKOC AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKOC - 6
SKOC AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKOC - 7
SKOC AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKOC - 7
SKOC AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKOC - 7
SKOC AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKOC - 7
SKOC AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKOC - 7
SKOC AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKOC - 7
SKOC AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKOC - 8
SKOC AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKOC - 8
SKOC AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKOC - 8
SKOC AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKOC - 8
SKOC AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKOC - 9
SKOC AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKOC - 9
SKOC AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKOC - 9
SKOC AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKOC - 9
SKOC AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKOC - 11
SKOC AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKOC - 11
SKOC AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKOC - 11
SKOC AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKOC - 11
SKOC AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKOC - 11
SKOC AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKOC - 11
SKOC AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKOC - 11
SKOC AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKOC - 11
SKOC AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKOC - 11
SKOC AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKOC - 11
AD 2 SKPA - PAIPA - JUAN JOSE RONDON	AD 2 SKPA - 1
SKPA AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKPA - 1
SKPA AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKPA - 1
SKPA AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKPA - 1
SKPA AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKPA - 1
SKPA AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKPA - 1
SKPA AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKPA - 1
SKPA AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKPA - 2
SKPA AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKPA - 2
SKPA AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKPA - 2
SKPA AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKPA - 2
SKPA AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKPA - 3
SKPA AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKPA - 3
SKPA AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKPA - 3

SKPA AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKPA - 3
SKPA AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKPA - 4
SKPA AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKPA - 4
SKPA AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKPA - 4
SKPA AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKPA - 4
SKPA AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKPA - 5
SKPA AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKPA - 5
SKPA AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKPA - 5
SKPA AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKPA - 5
SKPA AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKPA - 6
SKPA AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKPA - 6
SKPA AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKPA - 7
SKPA AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKPA - 7
SKPA AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKPA - 7
SKPA AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKPA - 7
SKPA AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKPA - 8
SKPA AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKPA - 8
SKPA AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKPA - 8
SKPA AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKPA - 8
SKPA AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKPA - 9
SKPA AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKPA - 9
SKPA AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKPA - 9
SKPA AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKPA - 9
SKPA AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKPA - 9
SKPA AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKPA - 9
SKPA AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKPA - 10
SKPA AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKPA - 10
SKPA AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKPA - 10
SKPA AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKPA - 10
SKPA AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKPA - 10
SKPA AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKPA - 10
SKPA AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKPA - 10
SKPA AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKPA - 10
SKPA AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKPA - 10
SKPA AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKPA - 10
AD 2 SKPI - PITALITO - CONTADOR	AD 2 SKPI - 1
SKPI AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKPI - 1
SKPI AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKPI - 1
SKPI AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKPI - 1
SKPI AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKPI - 1
SKPI AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKPI - 1
SKPI AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKPI - 1
SKPI AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKPI - 2
SKPI AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKPI - 2
SKPI AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKPI - 2
SKPI AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKPI - 2
SKPI AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKPI - 3
SKPI AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKPI - 3
SKPI AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKPI - 3
SKPI AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKPI - 3
SKPI AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKPI - 4
SKPI AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKPI - 4
SKPI AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKPI - 4

SKPI AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKPI - 4
SKPI AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKPI - 5
SKPI AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKPI - 5
SKPI AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKPI - 5
SKPI AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKPI - 5
SKPI AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKPI - 6
SKPI AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKPI - 6
SKPI AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKPI - 7
SKPI AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKPI - 7
SKPI AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKPI - 7
SKPI AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKPI - 7
SKPI AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKPI - 7
SKPI AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKPI - 7
SKPI AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKPI - 8
SKPI AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKPI - 8
SKPI AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKPI - 8
SKPI AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKPI - 8
SKPI AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKPI - 9
SKPI AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKPI - 9
SKPI AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKPI - 9
SKPI AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKPI - 9
SKPI AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKPI - 9
SKPI AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKPI - 9
SKPI AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKPI - 10
SKPI AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKPI - 10
SKPI AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKPI - 10
SKPI AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKPI - 10
SKPI AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKPI - 10
SKPI AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKPI - 10
SKPI AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKPI - 10
SKPI AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKPI - 10
AD 2 SKPB - PUERTO BOLÍVAR - PUERTO BOLÍVAR - PORTETE	AD 2 SKPB - 1
SKPB AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKPB - 1
SKPB AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKPB - 1
SKPB AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKPB - 1
SKPB AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKPB - 1
SKPB AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKPB - 1
SKPB AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKPB - 1
SKPB AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKPB - 2
SKPB AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKPB - 2
SKPB AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKPB - 3
SKPB AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKPB - 3
SKPB AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKPB - 3
SKPB AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKPB - 3
SKPB AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKPB - 3
SKPB AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKPB - 3
SKPB AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKPB - 4
SKPB AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKPB - 4
SKPB AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKPB - 4
SKPB AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKPB - 4
SKPB AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKPB - 5
SKPB AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKPB - 5
SKPB AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKPB - 5
SKPB AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKPB - 5
SKPB AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKPB - 6

SKPB AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKPB - 6
SKPB AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKPB - 7
SKPB AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKPB - 7
SKPB AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKPB - 7
SKPB AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKPB - 7
SKPB AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKPB - 8
SKPB AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKPB - 8
SKPB AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKPB - 8
SKPB AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKPB - 8
SKPB AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKPB - 9
SKPB AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKPB - 9
SKPB AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKPB - 9
SKPB AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKPB - 9
SKPB AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKPB - 10
SKPB AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKPB - 10
SKPB AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKPB - 10
SKPB AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKPB - 10
SKPB AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKPB - 11
SKPB AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKPB - 11
SKPB AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKPB - 11
SKPB AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKPB - 11
SKPB AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKPB - 11
SKPB AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKPB - 11
SKPB AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKPB - 11
SKPB AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKPB - 11
AD 2 SKMO - PUERTO GAITAN - MORELIA	AD 2 SKMO - 1
SKMO AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKMO - 1
SKMO AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKMO - 1
SKMO AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKMO - 1
SKMO AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKMO - 1
SKMO AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKMO - 1
SKMO AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKMO - 1
SKMO AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKMO - 2
SKMO AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKMO - 2
SKMO AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKMO - 2
SKMO AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKMO - 2
SKMO AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKMO - 3
SKMO AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKMO - 3
SKMO AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKMO - 3
SKMO AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKMO - 3
SKMO AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKMO - 4
SKMO AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKMO - 4
SKMO AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKMO - 4
SKMO AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKMO - 4
SKMO AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKMO - 5
SKMO AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKMO - 5
SKMO AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKMO - 5
SKMO AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKMO - 5
SKMO AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKMO - 6
SKMO AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKMO - 6
SKMO AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKMO - 7
SKMO AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKMO - 7
SKMO AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKMO - 7
SKMO AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKMO - 7

SKMO AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKMO - 7
SKMO AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKMO - 7
SKMO AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKMO - 8
SKMO AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKMO - 8
SKMO AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKMO - 8
SKMO AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKMO - 8
SKMO AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKMO - 9
SKMO AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKMO - 9
SKMO AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKMO - 9
SKMO AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKMO - 9
SKMO AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKMO - 10
SKMO AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKMO - 10
SKMO AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKMO - 10
SKMO AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKMO - 10
SKMO AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKMO - 10
SKMO AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKMO - 10
SKMO AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKMO - 10
SKMO AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKMO - 10
SKMO AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKMO - 10
SKMO AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKMO - 10
AD 2 SKLG - PUERTO LEGUIZAMO - PUERTO LEGUIZAMO	AD 2 SKLG - 1
SKLG AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKLG - 1
SKLG AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKLG - 1
SKLG AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKLG - 1
SKLG AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKLG - 1
SKLG AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKLG - 1
SKLG AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKLG - 1
SKLG AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKLG - 2
SKLG AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKLG - 2
SKLG AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKLG - 3
SKLG AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKLG - 3
SKLG AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKLG - 3
SKLG AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKLG - 3
SKLG AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKLG - 3
SKLG AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKLG - 3
SKLG AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKLG - 4
SKLG AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKLG - 4
SKLG AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKLG - 4
SKLG AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKLG - 4
SKLG AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKLG - 5
SKLG AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKLG - 5
SKLG AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKLG - 5
SKLG AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKLG - 5
SKLG AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKLG - 6
SKLG AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKLG - 6
SKLG AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKLG - 7
SKLG AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKLG - 7
SKLG AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKLG - 7
SKLG AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKLG - 7
SKLG AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKLG - 7
SKLG AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKLG - 7
SKLG AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKLG - 8
SKLG AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKLG - 8
SKLG AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKLG - 8

SKLG AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKLG - 8
SKLG AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKLG - 9
SKLG AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKLG - 9
SKLG AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKLG - 9
SKLG AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKLG - 9
SKLG AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKLG - 10
SKLG AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKLG - 10
SKLG AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKLG - 10
SKLG AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKLG - 10
SKLG AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKLG - 10
SKLG AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKLG - 10
SKLG AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKLG - 10
SKLG AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKLG - 10
SKLG AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKLG - 10
SKLG AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKLG - 10
AD 2 SKSG - SAN GIL - LOS POZOS	AD 2 SKSG - 1
SKSG AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKSG - 1
SKSG AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKSG - 1
SKSG AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKSG - 1
SKSG AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKSG - 1
SKSG AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKSG - 1
SKSG AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKSG - 1
SKSG AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKSG - 2
SKSG AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKSG - 2
SKSG AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKSG - 2
SKSG AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKSG - 2
SKSG AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKSG - 3
SKSG AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKSG - 3
SKSG AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKSG - 3
SKSG AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKSG - 3
SKSG AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKSG - 3
SKSG AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKSG - 3
SKSG AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKSG - 4
SKSG AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKSG - 4
SKSG AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKSG - 4
SKSG AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKSG - 4
SKSG AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKSG - 5
SKSG AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKSG - 5
SKSG AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKSG - 6
SKSG AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKSG - 6
SKSG AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKSG - 6
SKSG AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKSG - 6
SKSG AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKSG - 7
SKSG AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKSG - 7
SKSG AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKSG - 7
SKSG AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKSG - 7
SKSG AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKSG - 8
SKSG AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKSG - 8
SKSG AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKSG - 8
SKSG AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKSG - 8
SKSG AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKSG - 8
SKSG AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKSG - 8
SKSG AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKSG - 9
SKSG AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKSG - 9
SKSG AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKSG - 9

SKSG AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKSG - 9
SKSG AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKSG - 9
SKSG AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKSG - 9
SKSG AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKSG - 9
SKSG AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKSG - 9
SKSG AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKSG - 9
SKSG AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKSG - 9
SKSG AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKSG - 10
SKSG AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKSG - 10
AD 2 SKSV - SAN VICENTE DEL CAGUÁN - SAN VICENTE DEL CAGUÁN	AD 2 SKSV - 1
SKSV AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKSV - 1
SKSV AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKSV - 1
SKSV AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKSV - 1
SKSV AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKSV - 1
SKSV AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKSV - 1
SKSV AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKSV - 1
SKSV AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKSV - 2
SKSV AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKSV - 2
SKSV AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKSV - 3
SKSV AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKSV - 3
SKSV AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKSV - 4
SKSV AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKSV - 4
SKSV AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKSV - 4
SKSV AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKSV - 4
SKSV AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKSV - 4
SKSV AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKSV - 4
SKSV AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKSV - 5
SKSV AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKSV - 5
SKSV AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKSV - 5
SKSV AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKSV - 5
SKSV AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKSV - 6
SKSV AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKSV - 6
SKSV AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKSV - 7
SKSV AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKSV - 7
SKSV AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKSV - 8
SKSV AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKSV - 8
SKSV AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKSV - 8
SKSV AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKSV - 8
SKSV AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKSV - 8
SKSV AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKSV - 8
SKSV AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKSV - 9
SKSV AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKSV - 9
SKSV AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKSV - 9
SKSV AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKSV - 9
SKSV AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKSV - 10
SKSV AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKSV - 10
SKSV AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKSV - 11
SKSV AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKSV - 11
SKSV AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKSV - 11
SKSV AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKSV - 11
SKSV AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKSV - 11
SKSV AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKSV - 11
SKSV AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKSV - 11
SKSV AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKSV - 11
SKSV AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKSV - 12

SKSV AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKSV - 12
SKSV AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKSV - 12
SKSV AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKSV - 12
AD 2 SKTL - TOLU - GOLFO DE MORROSQUILLO	AD 2 SKTL - 1
SKTL AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKTL - 1
SKTL AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKTL - 1
SKTL AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKTL - 1
SKTL AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKTL - 1
SKTL AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKTL - 1
SKTL AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKTL - 1
SKTL AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKTL - 2
SKTL AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKTL - 2
SKTL AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKTL - 2
SKTL AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKTL - 2
SKTL AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKTL - 3
SKTL AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKTL - 3
SKTL AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKTL - 3
SKTL AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKTL - 3
SKTL AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKTL - 4
SKTL AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKTL - 4
SKTL AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKTL - 4
SKTL AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKTL - 4
SKTL AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKTL - 5
SKTL AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKTL - 5
SKTL AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKTL - 5
SKTL AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKTL - 5
SKTL AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKTL - 6
SKTL AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKTL - 6
SKTL AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKTL - 7
SKTL AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKTL - 7
SKTL AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKTL - 7
SKTL AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKTL - 7
SKTL AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKTL - 8
SKTL AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKTL - 8
SKTL AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKTL - 8
SKTL AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKTL - 8
SKTL AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKTL - 9
SKTL AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKTL - 9
SKTL AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKTL - 9
SKTL AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKTL - 9
SKTL AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKTL - 10
SKTL AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKTL - 10
SKTL AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKTL - 10
SKTL AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKTL - 10
SKTL AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKTL - 10
SKTL AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKTL - 10
SKTL AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKTL - 10
SKTL AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKTL - 10
SKTL AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKTL - 10
SKTL AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKTL - 10
SKTL AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKTL - 11
SKTL AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKTL - 11
AD 2 SKUL - TULUÁ - FARFAN HERIBERTO GIL MARTINEZ	AD 2 SKUL - 1
SKUL AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKUL - 1
SKUL AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKUL - 1
SKUL AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKUL - 1

SKUL AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKUL - 1
SKUL AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKUL - 1
SKUL AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKUL - 1
SKUL AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKUL - 2
SKUL AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKUL - 2
SKUL AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKUL - 2
SKUL AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKUL - 2
SKUL AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKUL - 3
SKUL AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKUL - 3
SKUL AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKUL - 3
SKUL AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKUL - 3
SKUL AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKUL - 3
SKUL AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKUL - 3
SKUL AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKUL - 4
SKUL AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKUL - 4
SKUL AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKUL - 5
SKUL AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKUL - 5
SKUL AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKUL - 5
SKUL AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKUL - 5
SKUL AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKUL - 6
SKUL AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKUL - 6
SKUL AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKUL - 7
SKUL AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKUL - 7
SKUL AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKUL - 7
SKUL AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKUL - 7
SKUL AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKUL - 7
SKUL AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKUL - 7
SKUL AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKUL - 8
SKUL AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKUL - 8
SKUL AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKUL - 8
SKUL AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKUL - 8
SKUL AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKUL - 9
SKUL AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKUL - 9
SKUL AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKUL - 9
SKUL AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKUL - 9
SKUL AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKUL - 10
SKUL AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKUL - 10
SKUL AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKUL - 10
SKUL AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKUL - 10
SKUL AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKUL - 10
SKUL AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKUL - 10
SKUL AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKUL - 10
SKUL AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKUL - 10
SKUL AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKUL - 10
SKUL AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKUL - 10
AD 2 SKVG - VILLA GARZÓN - VILLA GARZÓN	AD 2 SKVG - 1
SKVG AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKVG - 1
SKVG AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKVG - 1
SKVG AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKVG - 1
SKVG AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKVG - 1
SKVG AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKVG - 1
SKVG AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKVG - 1
SKVG AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKVG - 2
SKVG AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKVG - 2
SKVG AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKVG - 2

SKVG AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKVG - 2
SKVG AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKVG - 3
SKVG AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKVG - 3
SKVG AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKVG - 3
SKVG AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKVG - 3
SKVG AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKVG - 4
SKVG AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKVG - 4
SKVG AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKVG - 4
SKVG AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKVG - 4
SKVG AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKVG - 5
SKVG AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKVG - 5
SKVG AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKVG - 5
SKVG AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKVG - 5
SKVG AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKVG - 6
SKVG AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKVG - 6
SKVG AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKVG - 7
SKVG AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKVG - 7
SKVG AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKVG - 7
SKVG AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKVG - 7
SKVG AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKVG - 7
SKVG AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKVG - 7
SKVG AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKVG - 8
SKVG AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKVG - 8
SKVG AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKVG - 8
SKVG AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKVG - 8
SKVG AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKVG - 9
SKVG AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKVG - 9
SKVG AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKVG - 9
SKVG AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKVG - 9
SKVG AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKVG - 9
SKVG AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKVG - 9
SKVG AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKVG - 9
SKVG AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKVG - 10
SKVG AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKVG - 10
SKVG AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKVG - 10
SKVG AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKVG - 10
SKVG AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKVG - 10
SKVG AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKVG - 10
SKVG AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKVG - 10
AD 2 SKAP - APIAY - CT. LUIS F. GÓMEZ	AD 2 SKAP - 1
SKAP AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKAP - 1
SKAP AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKAP - 1
SKAP AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKAP - 1
SKAP AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKAP - 1
SKAP AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKAP - 1
SKAP AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKAP - 1
SKAP AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKAP - 2
SKAP AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKAP - 2
SKAP AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKAP - 2
SKAP AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKAP - 2
SKAP AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKAP - 3
SKAP AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKAP - 3
SKAP AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKAP - 3
SKAP AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKAP - 3

SKAP AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKAP - 3
SKAP AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKAP - 3
SKAP AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKAP - 4
SKAP AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKAP - 4
SKAP AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKAP - 5
SKAP AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKAP - 5
SKAP AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKAP - 5
SKAP AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKAP - 5
SKAP AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKAP - 6
SKAP AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKAP - 6
SKAP AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKAP - 7
SKAP AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKAP - 7
SKAP AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKAP - 8
SKAP AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKAP - 8
SKAP AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKAP - 8
SKAP AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKAP - 8
SKAP AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKAP - 9
SKAP AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKAP - 9
SKAP AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKAP - 9
SKAP AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKAP - 9
SKAP AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKAP - 11
SKAP AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKAP - 11
SKAP AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKAP - 11
SKAP AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKAP - 11
SKAP AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKAP - 12
SKAP AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKAP - 12
SKAP AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKAP - 12
SKAP AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKAP - 12
SKAP AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKAP - 12
SKAP AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKAP - 12
SKAP AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKAP - 12
SKAP AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKAP - 12
SKAP AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKAP - 12
SKAP AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKAP - 12
AD 2 SKGB - GUABITO - MARCO FIDEL SUÁREZ	AD 2 SKGB - 1
SKGB AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKGB - 1
SKGB AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKGB - 1
SKGB AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKGB - 1
SKGB AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKGB - 1
SKGB AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKGB - 1
SKGB AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKGB - 1
SKGB AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKGB - 2
SKGB AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKGB - 2
SKGB AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKGB - 3
SKGB AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKGB - 3
SKGB AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKGB - 3
SKGB AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKGB - 3
SKGB AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKGB - 4
SKGB AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKGB - 4
SKGB AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKGB - 4
SKGB AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKGB - 4
SKGB AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKGB - 5

SKGB AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKGB - 5
SKGB AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKGB - 5
SKGB AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKGB - 5
SKGB AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKGB - 6
SKGB AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKGB - 6
SKGB AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKGB - 7
SKGB AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKGB - 7
SKGB AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKGB - 8
SKGB AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKGB - 8
SKGB AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKGB - 8
SKGB AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKGB - 8
SKGB AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKGB - 9
SKGB AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKGB - 9
SKGB AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKGB - 9
SKGB AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKGB - 9
SKGB AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKGB - 10
SKGB AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKGB - 10
SKGB AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKGB - 12
SKGB AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKGB - 12
SKGB AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKGB - 12
SKGB AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKGB - 12
SKGB AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKGB - 13
SKGB AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKGB - 13
SKGB AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKGB - 13
SKGB AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKGB - 13
SKGB AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKGB - 13
SKGB AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKGB - 13
SKGB AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKGB - 13
SKGB AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKGB - 13
SKGB AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKGB - 14
SKGB AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKGB - 14
AD 2 SKJC - JUANCHACO - JUANCHACO	AD 2 SKJC - 1
SKJC AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKJC - 1
SKJC AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKJC - 1
SKJC AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKJC - 1
SKJC AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKJC - 1
SKJC AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKJC - 1
SKJC AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKJC - 1
SKJC AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKJC - 2
SKJC AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKJC - 2
SKJC AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKJC - 2
SKJC AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKJC - 2
SKJC AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKJC - 3
SKJC AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKJC - 3
SKJC AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKJC - 3
SKJC AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKJC - 3
SKJC AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKJC - 4
SKJC AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKJC - 4
SKJC AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKJC - 4
SKJC AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKJC - 4
SKJC AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKJC - 5
SKJC AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKJC - 5
SKJC AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKJC - 5
SKJC AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKJC - 5

SKJC AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKJC - 6
SKJC AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKJC - 6
SKJC AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKJC - 7
SKJC AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKJC - 7
SKJC AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKJC - 7
SKJC AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKJC - 7
SKJC AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKJC - 7
SKJC AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKJC - 7
SKJC AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKJC - 8
SKJC AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKJC - 8
SKJC AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKJC - 8
SKJC AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKJC - 8
SKJC AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKJC - 9
SKJC AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKJC - 9
SKJC AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKJC - 10
SKJC AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKJC - 10
SKJC AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKJC - 10
SKJC AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKJC - 10
SKJC AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKJC - 10
SKJC AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKJC - 10
SKJC AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKJC - 10
SKJC AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKJC - 10
SKJC AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKJC - 10
SKJC AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKJC - 10
SKJC AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKJC - 11
SKJC AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKJC - 11
AD 2 SKNA - LA MACARENA - LA MACARENA - EL REFUGIO	AD 2 SKNA - 1
SKNA AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKNA - 1
SKNA AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKNA - 1
SKNA AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKNA - 1
SKNA AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKNA - 1
SKNA AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKNA - 1
SKNA AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKNA - 1
SKNA AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKNA - 2
SKNA AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKNA - 2
SKNA AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKNA - 4
SKNA AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKNA - 4
SKNA AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKNA - 4
SKNA AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKNA - 4
SKNA AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKNA - 4
SKNA AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKNA - 4
SKNA AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKNA - 5
SKNA AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKNA - 5
SKNA AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKNA - 5
SKNA AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKNA - 5
SKNA AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKNA - 6
SKNA AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKNA - 6
SKNA AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKNA - 6
SKNA AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKNA - 6
SKNA AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKNA - 7
SKNA AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKNA - 7
SKNA AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKNA - 8
SKNA AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKNA - 8
SKNA AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKNA - 8
SKNA AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKNA - 8

SKNA AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKNA - 9
SKNA AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKNA - 9
SKNA AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKNA - 9
SKNA AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKNA - 9
SKNA AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKNA - 10
SKNA AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKNA - 10
SKNA AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKNA - 10
SKNA AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKNA - 10
SKNA AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKNA - 11
SKNA AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKNA - 11
SKNA AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKNA - 12
SKNA AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKNA - 12
SKNA AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKNA - 12
SKNA AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKNA - 12
SKNA AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKNA - 12
SKNA AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKNA - 12
SKNA AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKNA - 12
SKNA AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKNA - 12
SKNA AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKNA - 12
SKNA AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKNA - 12
AD 2 SKUA - MARANDÚA - CR. LUIS ARTURO RODRÍGUEZ MENESES	AD 2 SKUA - 1
SKUA AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKUA - 1
SKUA AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKUA - 1
SKUA AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKUA - 1
SKUA AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKUA - 1
SKUA AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKUA - 1
SKUA AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKUA - 1
SKUA AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKUA - 2
SKUA AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKUA - 2
SKUA AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKUA - 2
SKUA AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKUA - 3
SKUA AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKUA - 3
SKUA AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKUA - 3
SKUA AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKUA - 3
SKUA AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKUA - 3
SKUA AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKUA - 4
SKUA AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKUA - 4
SKUA AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKUA - 4
SKUA AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKUA - 4
SKUA AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKUA - 5
SKUA AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKUA - 5
SKUA AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKUA - 5
SKUA AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKUA - 5
SKUA AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKUA - 6
SKUA AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKUA - 6
SKUA AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKUA - 8
SKUA AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKUA - 8
SKUA AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKUA - 8
SKUA AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKUA - 8
SKUA AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKUA - 9
SKUA AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKUA - 9
SKUA AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKUA - 9
SKUA AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKUA - 9
SKUA AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKUA - 10

SKUA AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKUA - 10
SKUA AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKUA - 11
SKUA AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKUA - 11
SKUA AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKUA - 12
SKUA AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKUA - 12
SKUA AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKUA - 13
SKUA AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKUA - 13
SKUA AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKUA - 13
SKUA AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKUA - 13
SKUA AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKUA - 13
SKUA AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKUA - 13
MÍNIMOS DE DESPEGUE/ TAKEOFF MINIMA	AD 2 SKUA - 13
SKUA AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKUA - 13
SKUA AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKUA - 13
SKUA AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKUA - 14
SKUA AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKUA - 14
AD 2 SKPQ - PALANQUERO - PALANQUERO	AD 2 SKPQ - 1
SKPQ AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKPQ - 1
SKPQ AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKPQ - 1
SKPQ AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKPQ - 1
SKPQ AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKPQ - 1
SKPQ AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKPQ - 1
SKPQ AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKPQ - 1
SKPQ AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKPQ - 2
SKPQ AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKPQ - 2
SKPQ AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKPQ - 2
SKPQ AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKPQ - 2
SKPQ AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKPQ - 3
SKPQ AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKPQ - 3
SKPQ AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKPQ - 3
SKPQ AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKPQ - 3
SKPQ AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKPQ - 4
SKPQ AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKPQ - 4
SKPQ AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKPQ - 4
SKPQ AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKPQ - 4
SKPQ AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKPQ - 5
SKPQ AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKPQ - 5
SKPQ AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKPQ - 5
SKPQ AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKPQ - 5
SKPQ AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKPQ - 6
SKPQ AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKPQ - 6
SKPQ AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKPQ - 8
SKPQ AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKPQ - 8
SKPQ AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKPQ - 8
SKPQ AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKPQ - 8
SKPQ AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKPQ - 8
SKPQ AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKPQ - 8
SKPQ AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKPQ - 9
SKPQ AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKPQ - 9
SKPQ AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKPQ - 9
SKPQ AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKPQ - 9
SKPQ AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKPQ - 10
SKPQ AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKPQ - 10
SKPQ AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKPQ - 12

SKPQ AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKPQ - 12
SKPQ AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKPQ - 13
SKPQ AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKPQ - 13
SKPQ AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKPQ - 13
SKPQ AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKPQ - 13
SKPQ AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKPQ - 13
SKPQ AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES	AD 2 SKPQ - 13
SKPQ AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA	AD 2 SKPQ - 13
SKPQ AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION	AD 2 SKPQ - 13
SKPQ AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO	AD 2 SKPQ - 14
SKPQ AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME	AD 2 SKPQ - 14
AD 2 SKTQ - TRES ESQUINAS - TRES ESQUINAS	AD 2 SKTQ - 1
SKTQ AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO	AD 2 SKTQ - 1
SKTQ AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME	AD 2 SKTQ - 1
SKTQ AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO	AD 2 SKTQ - 1
SKTQ AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA	AD 2 SKTQ - 1
SKTQ AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO	AD 2 SKTQ - 1
SKTQ AD 2.3 OPERATIONAL HOURS	AD 2 SKTQ - 1
SKTQ AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA	AD 2 SKTQ - 2
SKTQ AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES	AD 2 SKTQ - 2
SKTQ AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS	AD 2 SKTQ - 3
SKTQ AD 2.5 PASSENGER FACILITIES	AD 2 SKTQ - 3
SKTQ AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS	AD 2 SKTQ - 3
SKTQ AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	AD 2 SKTQ - 3
SKTQ AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE	AD 2 SKTQ - 3
SKTQ AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING	AD 2 SKTQ - 3
SKTQ AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/ POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO	AD 2 SKTQ - 4
SKTQ AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA	AD 2 SKTQ - 4
SKTQ AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES	AD 2 SKTQ - 4
SKTQ AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS	AD 2 SKTQ - 4
SKTQ AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO	AD 2 SKTQ - 5
SKTQ AD 2.10 AERODROME OBSTACLES	AD 2 SKTQ - 5
SKTQ AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA	AD 2 SKTQ - 5
SKTQ AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	AD 2 SKTQ - 5
SKTQ AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA	AD 2 SKTQ - 6
SKTQ AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS	AD 2 SKTQ - 6
SKTQ AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS	AD 2 SKTQ - 7
SKTQ AD 2.13 DECLARED DISTANCES	AD 2 SKTQ - 7
SKTQ AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA	AD 2 SKTQ - 7
SKTQ AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING	AD 2 SKTQ - 7
SKTQ AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA	AD 2 SKTQ - 8
SKTQ AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY	AD 2 SKTQ - 8
SKTQ AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS	AD 2 SKTQ - 8
SKTQ AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA	AD 2 SKTQ - 8
SKTQ AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO	AD 2 SKTQ - 9
SKTQ AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	AD 2 SKTQ - 9
SKTQ AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS	AD 2 SKTQ - 10
SKTQ AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES	AD 2 SKTQ - 10
SKTQ AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE	AD 2 SKTQ - 11
SKTQ AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS	AD 2 SKTQ - 11
SKTQ AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL	AD 2 SKTQ - 11
SKTQ AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS	AD 2 SKTQ - 11
SKTQ AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO	AD 2 SKTQ - 12
SKTQ AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES	AD 2 SKTQ - 12
SKTQ AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO	AD 2 SKTQ - 12

SKTQ AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES AD 2 SKTQ - 12
MINIMOS DE DESPEGUE/ AD 2 SKTQ - 12
SKTQ AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA AD 2 SKTQ - 12
SKTQ AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION AD 2 SKTQ - 12
SKTQ AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO AD 2 SKTQ - 13
SKTQ AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME AD 2 SKTQ - 13
RUTAS NORMALIZADAS VFR DE ENTRADA Y SALIDA/
TO BE TRANSLATED AD 2 SKTQ - 51
ALTITUDES DE VUELO VFR/
TO BE TRANSLATED AD 2 SKTQ - 51
INSTALACIONES DE COMUNICACIONES/
TO BE TRANSLATED AD 2 SKTQ - 51